

### Совет Безопасности

Distr.: General 16 November 2020

Russian

Original: English

## Письмо Председателя Совета Безопасности от 13 ноября 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных Специальным посланником Генерального секретаря по Йемену г-ном Мартином Гриффитсом; заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором чрезвычайной помощи г-ном Марком Лоукоком; Директором-исполнителем Всемирной продовольственной программы Организации Объединенных Наций г-ном Дэвидом Бизли и основателем и исполнительным директором организации "Решения для устойчивого общества" г-ном Омером Бадохоном, а также заявлений, сделанных представителями Бельгии, Вьетнама, Германии, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Нигера, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Франции, Эстонии и Южной Африки в связи с заседанием по теме "Положение на Ближнем Востоке (Йемен)", проведенным в режиме видеоконференции в среду, 11 ноября 2020 года. С заявлением выступил также представитель Йемена.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Инга Ронда **Кинг** Председатель Совета Безопасности



#### Приложение I

### Заявление Специального посланника Организации Объединенных Наций по Йемену Мартина Гриффитса

Я благодарю Председателя Совета Безопасности за эту возможность представить членам Совета обновленную информацию.

Как хорошо известно членам Совета, в течение многих месяцев я выступаю посредником в подготовке текста совместной декларации. Я провожу обсуждения дистанционно и, когда это целесообразно, поочередно с обеими сторонами. Это трудоемкий процесс, в ходе которого мы столкнулись с многочисленными проблемами. Стороны продолжали взаимодействовать на протяжении всего этого периода. Однако йеменский народ крайне разочарован тем, что они до сих пор не смогли согласовать окончательный текст. Я вновь выражаю признательность Совету Безопасности за его неизменную поддержку скорейшего достижения договоренности по совместной декларации, которую он недавно подтвердил, сделав заявление для печати от 16 октября (SC/14329).

В контексте урегулирования конфликтов во всем мире часто повторяется общеизвестное правило, согласно которому ответственность за урегулирование должны взять на себя вовлеченные стороны, с тем чтобы оно было осуществимым и способствовало достижению прочного мира. Йемен не является исключением из этого правила. Участниками конфликта являются йеменские стороны. Конец этому конфликту удастся положить лишь в том случае, если их лидеры возьмут на себя серьезные и хорошо обдуманные обязательства. Настало время для того, чтобы они приняли окончательные решения, необходимые для завершения переговоров по совместной декларации.

В течение нескольких недель я поочередно проводил переговоры со сторонами в целях достижения окончательных решений по совместной декларации. В ходе обсуждений неоднократно возникали одни и те же проблемы, особенно в отношении экономических и гуманитарных мер. Я работал с каждой из сторон над поиском путей их решения. Однако в конечном итоге я являюсь посредником, а не участником переговоров. Стороны ведут переговоры друг с другом, а не со мной.

Я был поражен примером недавно состоявшегося в Швейцарии совещания по вопросу об освобождении заключенных и задержанных. В этом случае в условиях соблюдения всех необходимых протоколов в связи с коронавирусным заболеванием мы смогли организовать встречу двух сторон и успешно добиться результата, который дал надежду многим йеменцам. Я все больше убеждаюсь в том, что, вероятно, именно это и требуется для подписания совместной декларации: предоставить сторонам возможность разъяснить друг другу свои позиции и вместе прийти к необходимым компромиссам. Я буду обсуждать этот и другие варианты со сторонами.

Вопросы совместной декларации, безусловно, относятся к числу наиболее сложных и имеющих ключевое значение для политических аспектов этого конфликта и ситуации на местах. Это нельзя недооценивать. Однако сторонам эти вопросы хорошо известны. Они неоднократно их обсуждали. Я убежден, что они могут достичь договоренности относительно пути прекращения этого конфликта, если предпримут для этого решительные шаги.

Со времени моего предыдущего выступления (см. S/PV.8770) интенсивность боевых действий на линии фронта уменьшилась по сравнению с предыдущими месяцами. Это позитивная тенденция, но она ни в коем случае не является поводом для успокоения. Я глубоко обеспокоен периодическими

вспышками насилия в отношениях между сторонами в Марибе и Таизе и недавним увеличением числа нападений на территорию Саудовской Аравии. Я надеюсь, что эти вспышки насилия не станут первыми признаками возвращения к широкому распространению насилия, имевшему место в начале текущего года. В нескольких местах имели место перестрелки и обстрелы, в результате которых были разрушены дома, школы, больницы и места отправления культа. Я вновь призываю стороны выполнять их обязательства по международному праву, касающиеся защиты гражданских лиц и гражданской инфраструктуры.

Мой коллега генерал-лейтенант Гуха сообщил мне, что обстановка в Ходейде стала более спокойной, однако напряженность в отношениях между сторонами сохраняется. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде продолжает свои усилия по возобновлению деятельности Координационного комитета по передислокации и других совместных механизмов в целях поощрения сотрудничества между сторонами в соответствии с Соглашением по Ходейде. В целом я должен подчеркнуть, что нет лучшего варианта, чем прекращение огня в сочетании с возвращением к политическому процессу для обеспечения сторонами стабильности на линии фронта. Именно это они могут дать йеменскому народу, приняв совместную декларацию.

Теперь я перехожу к вызывающему острые разногласия вопросу о танкере "FSO SAFER", необходимость в урегулировании которого назрела уже давно. Обсуждения с "Ансар Аллах" ведутся гораздо медленнее, чем того требует вопрос такой важности и столь неотложного характера. Организация Объединенных Наций на протяжении нескольких месяцев пытается договориться о предоставлении миссии экспертов доступа для проведения оценки состояния судна и необходимого ремонта, а также выработки рекомендаций в отношении мер, которые необходимо принять для того, чтобы не допустить разлива нефти. Несмотря на то, что обсуждения ведутся в конструктивном ключе, миссия еще не получила необходимые разрешения. С учетом того, что поставлено на карту, крайне важно, чтобы группа "Ансар Аллах" дала Организации Объединенных Наций "зеленый свет" для продолжения работы.

По мере того как конфликт в Йемене приобретает затяжной характер, все более насущным вопросом становится обеспечение более широкой стабильности, не в последнюю очередь в южных провинциях. Год назад правительство Йемена и Южный переходный совет подписали Эр-Риядское соглашение под эгидой Саудовской Аравии. Это вселило во всех нас надежду на укрепление стабильности в южных провинциях, повышение эффективности функционирования государственных институтов и перспективу подлинного политического сотрудничества между подписавшими Соглашение сторонами. Я призываю стороны выполнить это соглашение в кратчайшие сроки, поскольку его эффективность имеет важное значение как для положения в Йемене, так и для мирного процесса.

Двадцатая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) справедливо привлекла повышенное внимание к участию женщин в жизни Йемена. Я не устаю удивляться смелости женщин и их решительному стремлению положить конец войне и построить мир в Йемене. По случаю этой годовщины мое Управление и Структура "ООН-женщины" совместно с международными партнерами организовали совещание с участием 30 йеменских женщинлидеров. Йеменские женщины подчеркнули, что важно возобновить переговоры, положить конец войне, расширить участие женщин в политической жизни и их представленность, а также обеспечить более эффективную защиту

20-15326 3/47

женщин от политического и гендерного насилия. Эти идеи имеют важное значение не только для йеменских женщин, но и для всего населения Йемена. Для того чтобы этим вопросам было уделено первоочередное внимание в ходе переговоров, необходимо, чтобы женщины были представлены в делегациях сторон. Мы все можем различным образом содействовать этому.

Таким образом, для Йемена наступил решающий момент — уже не в первый раз и точно не в последний. Как мы услышим от Марка Лоукока и Дэвида Бизли, бедственное положение народа Йемена требует как минимум того, чтобы все силы были направлены на достижение мира, прекращение боевых действий, открытие страны и возобновление поиска всеобъемлющего политического решения. Это так очевидно и так важно.

#### Приложение II

# Заявление заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи Марка Лоукока

В настоящее время самой неотложной задачей в Йемене является предотвращение массового голода. Обнародованные на прошлой неделе данные в очередной раз подтвердили, что опасность этого усиливается. Как члены Совета Безопасности услышат от Дэвида Бизли, проблема недоедания еще никогда не стояла так остро. В настоящее время в некоторых районах страны от острого недоедания страдает каждый четвертый ребенок. Такие понятия, как «острое недоедание», «отсутствие продовольственной безопасности» и «чрезмерная смертность», — это сухие, нейтральные технические термины, которые затушевывают чудовищные страдания тела и души в результате голода.

Так что же при этом на самом деле испытывают люди, те реальные люди, о которых мы говорим, используя эти технические термины? В отсутствие пищи метаболизм человека замедляется, поскольку организм пытается сохранить энергию для поддержания функционирования жизненно важных органов. Голодные и истощенные люди часто устают и становятся раздражительными и рассеянными. Их иммунная система ослабевает. Поэтому, когда люди, особенно дети, испытывают голод, они чаще страдают или умирают от болезней, с которыми при нормальных обстоятельствах их организм мог бы справиться. В Йемене хватает болезней, способных разрушить ослабленные иммунные системы таких людей. К ним относятся холера, коронавирусная инфекция (COVID-19), другие респираторные инфекции и болезни, такие как малярия, лихорадка денге и дифтерия.

Что касается тех, кому удается избежать заболеваний, но все же не голода, то их жизненно важные органы сначала будут ослабевать, а затем и отказывать. В конце концов, организм начнет «питаться» собственными мышцами, включая сердце. У многих людей начнутся галлюцинации и конвульсии, а потом сердце окончательно остановится. Это ужасная, мучительная и унизительная смерть, и она представляется особенно чудовищной в таком мире, как наш, где на самом деле продуктов питания более чем достаточно для того, чтобы накормить каждого. Именно такой может оказаться в нашем мире судьба миллионов йеменских мужчин, женщин и особенно детей.

Еще несколько десятилетий назад лауреат Нобелевской премии Амартия Сен написал, что история голода полна примеров проявления бессердечия и жестокости, от которых закипает кровь. Другими словами, люди, которые могли бы предотвратить голод, просто решили не делать этого. Сегодня то же самое происходит в Йемене. Йеменцы не просто голодают. Их обрекают на голод. Все мы — стороны в конфликте, члены Совета Безопасности, доноры, гуманитарные организации и другие субъекты — обязаны сделать все возможное для того, чтобы исправить сложившуюся ситуацию. Время на исходе.

Два года назад нам удалось предотвратить голод. Для того чтобы сделать это снова, мировое сообщество должно принять меры в связи с пятью вопросами, которые сегодня я хочу вновь довести до сведения членов Совета: речь идет, во-первых, о защите гражданского населения; во-вторых, о гуманитарном доступе; в-третьих, о финансировании операций по оказанию помощи; в-четвертых, об экономике; и, в-пятых, о прогрессе на пути к миру.

20-15326 5/47

Сначала я коснусь вопроса о защите гражданского населения. Боевые действия продолжаются вдоль 48 линий фронта по всей стране, причем самые ожесточенные столкновения произошли недавно в Марибе, Эль-Джауфе, Таизе и Эд-Дали. Глубокую обеспокоенность по-прежнему вызывает возможность дальнейшей эскалации напряженности в Марибе, где проживает 1 миллион перемещенных лиц, а также возможность возобновления столкновений в Ходейде, порт которой имеет жизненно важное значение для миллионов людей на севере страны.

Общенациональное прекращение огня, к которому мы уже давно призываем, могло бы в значительной степени способствовать обеспечению защиты гражданского населения. Это также помогло бы остановить приближающуюся угрозу голода, поскольку, как свидетельствуют имеющиеся данные, проблема голода является наиболее острой в районах, затронутых конфликтом. Генеральный секретарь еще в марте призвал к глобальному прекращению огня в связи с COVID-19 и впоследствии повторил этот призыв непосредственно в отношении ситуации в Йемене.

Мое второе замечание касается обеспечения безопасного, оперативного и беспрепятственного гуманитарного доступа. Недавно было совершено два вызывающих тревогу нападения на гуманитарный персонал. Девятнадцатого октября в Адене тяжелое огнестрельное ранение получил сотрудник Турецкого общества Красного Полумесяца. Второго ноября, также в Адене, в здание, в котором размещается одно из агентств по оказанию помощи, была брошена граната. Мы решительно осуждаем эти нападения.

В дополнение к этому мы обеспокоены задержками и административными ограничениями, с которыми все чаще сталкиваются гуманитарные учреждения в некоторых районах на юге страны. На севере страны действуют гораздо более жесткие ограничения.

В решении некоторых проблем, включая проведение оценок и утверждение проектов, был достигнут значительный прогресс. В воскресенье в Сане наконец началась реализация давно запланированного пилотного проекта по внедрению биометрической регистрации лиц, получающих чрезвычайную продовольственную помощь. Дэвид Бизли более подробно осветит этот вопрос. Это важные шаги, однако многое еще предстоит сделать. Завтра по инициативе Швеции и Европейского союза состоится встреча высокопоставленных представителей доноров и учреждений для обзора развития событий и обсуждения планов на будущее.

Члены Совета рассчитывают также получить от меня последнюю информацию о танкере «FSO SAFER». У нас до сих пор нет официального разрешения для оценки состояния этого танкера и проведения первоначальных ремонтных работ. Состоялось еще несколько раундов широких переговоров, однако руководство «Ансар Аллах» по-прежнему отказывается одобрить такую операцию.

Мое третье замечание касается финансирования гуманитарной деятельности. До конца года осталось семь недель, а для реализации нашего плана реагирования мобилизовано всего 1,5 млрд долл. США, или около 45 процентов от требуемой суммы. К этому времени в прошлом году мы получили вдвое больше средств — почти 3 млрд долл. США.

Дэвид Бизли представит членам Совета более подробную информацию о последствиях этого для оказания чрезвычайной продовольственной помощи. Следует также отметить, что доступа к основным медицинским услугам могут лишиться 9 миллионов йеменцев, и, возможно, будет прекращено лечение более полумиллиона страдающих от недоедания детей.

В настоящее время самым быстрым и эффективным способом поддержки усилий, направленных на предотвращение голода, является мобилизация большего объема средств для финансирования операций по оказанию помощи. Поэтому я настоятельно призываю доноров произвести платежи по объявленным взносам и активизировать свою поддержку. До сих пор не было выплачено более 200 млн долл. США в виде взносов, обещанных в этом году, включая дополнительное финансирование, о котором было объявлено в сентябре.

Мое четвертое замечание касается экономического спада в Йемене, усугубляющего угрозу голода. Йеменская валюта продолжает обесцениваться. На юге страны обменный курс колеблется в пределах 840 риалов за доллар США — это самый низкий курс за всю историю. Правительство не в состоянии защитить национальную валюту или субсидировать импорт, поскольку у него нет резервов иностранной валюты.

Кроме того, объемы имеющего исключительное значение импорта топлива через Ходейду по-прежнему крайне не соответствуют потребностям, что обусловлено до сих пор не урегулированным политическим спором между правительством страны и руководством «Ансар Аллах» по поводу управления поступлениями. Этот спор стал причиной того, что в июне правительство приостановило коммерческий импорт топлива через Ходейду, но в то же время оно пропускает некоторые суда в порядке исключения, а также поступают сообщения об увеличении объемов импорта топлива через другие порты. Для того чтобы урегулировать этот крайне важный спор о топливе, стороны должны взаимодействовать с Мартином Гриффитсом и его сотрудниками.

Поэтому в контексте вопросов экономики наш главный призыв остается неизменным. Партнеры Йемена должны обеспечить постоянный приток в страну иностранной валюты, чтобы предотвратить худший экономический кризис и голод, который последует за ним.

Мое последнее замечание касается прогресса на пути к миру. Мартин Гриффитс только что проинформировал членов Совета о статусе совместной декларации и о предусмотренных в ней гуманитарных и экономических мерах укрепления доверия. Многие из этих мер, включая общенациональное перемирие, возобновление выплаты заработной платы и восстановление функционирования аэропорта в Сане, могут привести к кардинальным переменам к лучшему, особенно если они будут сопровождаться выделением дополнительного финансирования на цели оказания помощи.

В заключение хочу отметить, что, когда я думаю о возможных последствиях голода, мне абсолютно непонятно, почему для его предотвращения не предпринимаются более активные усилия.

20-15326 7/47

#### Приложение III

### Заявление Исполнительного директора Всемирной продовольственной программы Дэвида Бизли

Благодарю Вас, г-жа Председатель, за организацию этого заседания, посвященного усугубляющемуся кризису в Йемене.

Прошу прощения за свою прямолинейность, однако я хочу, чтобы ни у кого не осталось никаких сомнений относительно реальных масштабов той гуманитарной катастрофы, с которой сталкивается эта страна. Йемен постепенно приближается к катастрофе. Население страны уже много лет страдает от голода и недоедания в результате продолжающегося конфликта. Нынешняя гремучая смесь из эскалации насилия, углубляющегося экономического и валютного кризиса и коронавирусного заболевания (COVID-19) приводит к тому, что эти люди страдают как никогда ранее.

Мир должен открыть глаза на эту разворачивающуюся гуманитарную катастрофу, пока еще не поздно. Если мы закроем на нее глаза, то через несколько месяцев Йемен столкнется с катастрофической вспышкой голода.

Правда заключается в том, что мы оказываемся в такой ситуации уже не в первый раз. Я выступал в Совете Безопасности с брифингами по Йемену в 2018 году (см. S/PV.8213 и S/PV.8404) и 2019 году (см. S/PV.8551 и S/PV.8578). Я знаю, что Марк Лоукок делал то же самое. Мы снова и снова били тревогу по поводу Йемена.

В ноябре 2018 года (см. S/PV.8404) я предупреждал о том, с какими ужасами придется столкнуться ни в чем не повинным мирным жителям. Сегодня они страдают как никогда ранее. Я обратил внимание на углубляющийся экономический кризис, вызванный обесценением йеменского риала. На тот момент курс валюты составлял 720 риалов за доллар. До начала войны, когда Йемен и так был одной из беднейших наций на планете, он составлял 215 риалов за доллар. Сегодня же национальная валюта стоит еще меньше — 844 риала за доллар. И, по некоторым прогнозам, вскоре курс может превысить 1000 риалов за доллар.

Я предупреждал, что 12 миллионов человек находятся в шаге от голода. В конце своего брифинга в Совете Безопасности я просил предоставить ресурсы, чтобы избежать неминуемого массового голода. Доноры откликнулись на наш призыв и увеличили объем финансирования. К счастью, мы смогли спасти Йемен, который стоял на грани катастрофы.

Но за два года, прошедших с тех пор, наши успехи по большей части были просто сведены на нет. Страна вновь оказалась на грани массового голода. Позвольте мне объяснить делегатам некоторые причины происходящего. Мы вновь оказались в этой ситуации, потому что очень много времени нам пришлось потратить впустую. С 2018 года наши представители потратили бесчисленное множество дней, недель и месяцев на переговоры с руководством «Ансар Аллах» о доступе в подконтрольные движению районы и о разрешении на создание систем мониторинга, которого обоснованно ожидают доноры, выделившие на эти цели деньги своих налогоплательщиков. Вместо того, чтобы сосредоточиться на предоставлении жизненно необходимой продовольственной помощи людям, которые в ней отчаянно нуждаются, мы потратили последние два года на то, чтобы преодолевать эти ненужные препятствия.

Еще хуже то, что из-за этих бесконечных задержек крупные доноры утратили уверенность в том, что их средства доходят до людей по назначению, и объем взносов сократился. Мы недвусмысленно объяснили руководству «Ансар Аллах», что с учетом возросших потребностей во всем мире из-за COVID-19 сейчас не время для политических игр. В результате этого в апреле мы были вынуждены сократить продовольственное обеспечение 9 миллионов человек, проживающих в подконтрольных «Ансар Аллах» районах. Теперь каждая семья получает полноценный продуктовый паек каждые два месяца, а не каждый месяц. Я констатирую этот факт с огромной горечью.

Вместе с тем позвольте мне сообщить и несколько хороших новостей. Я с благодарностью отмечаю, что в воскресенье мы наконец совершили прорыв и смогли начать процесс биометрической регистрации получателей помощи в городе Сана. Это важная веха, которую мы должны были достичь два года назад. Однако позвольте мне подчеркнуть, что речь идет всего лишь о пилотном проекте, в котором принимает участие 150 000 человек.

Надеюсь, что это знаменует начало новой эры сотрудничества между всеми сторонами в Йемене, которая позволит нам как можно скорее доработать и осуществить программу биометрической регистрации в подконтрольных «Ансар Аллах» районах, стем чтобы убедить доноров выделить дополнительные средства.

Это также является важным первым шагом на пути к преодолению серьезного кризиса экономической ликвидности, который грозит окончательно сломить йеменский народ. Необходимо стабилизировать йеменский риал на уровне около 550 риалов к доллару, с тем чтобы вновь обеспечить относительную ценовую доступность продуктов питания.

Если мы сможем расширить масштабы программы биометрической регистрации и вернуть доверие доноров, то это позволит нам начать вновь обеспечивать население Йемена денежными средствами. Мы считаем, что в 2021 году мы сможем через бенефициаров вывести на рынок до 0,5 млрд долл. США в виде наличных/ликвидных средств и ваучеров. Это стабилизировало бы валюту и стало бы стимулом для развития экономики.

Однако представители «Ансар Аллах» должны продемонстрировать нам, что они готовы нам помогать, и для этого они должны выполнить семь предварительных условий, установленных донорами в феврале. Из этих семи условий пять до сих пор не были выполнены, хотя мы постепенно идем к достижению всех этих целей.

Откровенно говоря, на решение этих задач должны уходить часы или дни, а не недели, месяцы или годы. Ведь мы не просим ничего сверхъестественного или нового, мы просто просим реализовать поставленные цели, как мы это делаем во всем мире. Зачем кому-то этому препятствовать? Я искренне надеюсь, что руководство «Ансар Аллах» теперь будет продолжать сотрудничать с нами, с тем чтобы мы могли выполнить эти задачи, а также что их представители будут вносить свой вклад в общее дело, с тем чтобы мы смогли собрать средства, доступ к которым для миллионов людей в буквальном смысле является вопросом жизни и смерти.

У нас мало времени. Боевые действия сегодня ведутся более чем на 40 линиях фронта. Снова почти истощились валютные резервы Йемена, объем которых в 2018 году был увеличен вливаниями на 2 млрд долл. США, с тем чтобы позволить стране импортировать продовольствие и топливо. В результате резко выросла стоимость основных продуктов питания.

20-15326 **9/47** 

Это привело к катастрофическим последствиям в плане обеспеченности населения продовольствием. Согласно проведенному до пандемии COVID-19 анализу, прогнозировалось, что в 2020 году число людей, сталкивающихся с серьезной проблемой отсутствия продовольственной безопасности, превысит 17 миллионов человек. Дальнейший анализ, проведенный в южных округах в июле, предсказал, что число людей, страдающих от острой нехватки продовольствия, резко увеличится — с 25 процентов населения до 40 процентов к концу года. Это 3,2 миллиона человек из охваченных исследованием 7,9 миллиона человек.

Последний внутренний анализ Всемирной продовольственной программы свидетельствует о том, что голод представляет реальную и серьезную угрозу. Мы видим тревожные сигналы. И речь уже идет не о желтом, а о красном уровне опасности.

Мы не можем ждать официального объявления массового голода. Следует перестать ждать, пока кризис достигнет точки кипения, и начать прилагать усилия, чтобы не позволить разразиться катастрофе. Пришло время отказаться от поверхностных решений.

Необходимо, чтобы власти продолжали работать с нами и содействовали усилиям, направленным на восстановление доверия доноров. Нам также нужен обеспеченный финансовыми средствами всеобъемлющий план, который позволит предотвратить грозящий нам голод, стабилизировать разрушенную экономику, содействовать долгосрочному развитию и, что самое важное, оказать давление на воюющие стороны, с тем чтобы они сложили оружие и заключили мир.

Поэтому сегодня я призываю всех наших основных доноров увеличить объем дополнительных средств, с тем чтобы избежать надвигающегося массового голода в Йемене. Для того чтобы все бенефициары снова могли получать продовольственную помощь, а также для возобновления других видов деятельности, таких как оказание специализированной продовольственной помощи детям и кормящим матерям, на весь 2021 год нам необходимо 2,6 млрд долл. США. Минимальная сумма, которая необходима для предотвращения голода в 2021 году, — это 1,9 млрд долл. США. Мы не можем бесконечно заниматься крохоборством. Мы должны действовать сейчас, иначе будут умирать люди.

Перед лицом тьмы, которая грозит поглотить Йемен, я прошу Совет Безопасности дать народу этой страны надежду. Я настоятельно призываю членов Совета не отворачиваться от этих людей. Пока не поздно, прислушайтесь к моим словам и к словам Марка Лоукока: мы бьем тревогу. Воспользуйтесь этой возможностью, которая вскоре исчезнет, для предотвращения массового голода, который в некоторых районах Йемена уже становится реальностью. Но сделайте это уже сегодня, потому что у нас осталось мало времени.

#### Приложение IV

## Заявление основателя и исполнительного директора организации «Решения для устойчивого общества» Омера Балохона

[Подлинный текст на арабском языке]

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за то, что Вы предоставили молодому активисту-экологу и защитнику устойчивого развития возможность выступить в Совете Безопасности.

Я обращаюсь к вам сегодня с глубокой скорбью. Для широких слоев населения, втянутых в конфликт и страдающих от его тяжелых последствий, защита окружающей среды и право на развитие и хорошую жизнь стали роскошью, второстепенным вопросом.

Я выступаю, находясь на берегу Аравийского моря, где только за последние пять лет произошло 10 тропических штормов, включая пять ураганов. Ввиду крайне ограниченных возможностей в результате дождей и наводнений, которые когда-то были редкими, погибли десятки ни в чем не повинных людей. Климатические явления такой интенсивности происходят только в последние годы. Они являются вызывающим тревогу сигналом для страны, разрушающаяся инфраструктура которой не выдержит, если такие природные бедствия будут и впредь происходить столь же часто.

Всем известно, что этот конфликт оказывает все большее негативное воздействие на окружающую среду и человеческое развитие в Йемене. В докладах органов и учреждений Организации Объединенных Наций, в том числе Программы развития Организации Объединенных Наций, указывается, что в случае завершения войны в 2022 году, откат назад в том, что касается достижений в области развития, составит примерно 26 лет, то есть практически целое поколение. Если война продлится до 2030 года, то будет утрачен прогресс, достигнутый за последние четыре десятилетия.

Ворганизации "Решения для устойчивых обществ" подмоимруководством работают исключительно молодые люди в возрасте до 30 лет, которые считают, что с учетом нынешнего конфликта цели в области устойчивого развития могут быть достигнуты только путем установления мира и улучшения нашего образа жизни посредством создания "зеленой" экономики замкнутого цикла, которая ориентирована на устойчивое потребление и производство и в которой молодые люди должны получить возможность играть ключевую роль. Необходимо двигаться в направлении развития сельского хозяйства и скоординированного использования экологически чистых энергетических продуктов, а также других решений для улучшения нашей жизни и оказания помощи местным потребителям в экономии времени и денег.

Всего неделю назад, 6 ноября, страны мира отмечали Международный день предотвращения эксплуатации окружающей среды во время войны и вооруженных конфликтов. Выступая здесь, я хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы еще раз призвать все стороны воздерживаться от ненадлежащего использования йеменской окружающей среды и зон, которые характеризуются биологическим разнообразием, в целях разжигания конфликта. Окружающая среда слишком часто подвергается негативному воздействию, даже если это не является результатом умышленных действий.

20-15326 11/47

Это часто происходит в Йемене, где из-за конфликта, в пучине которого стороны находятся на протяжении нескольких лет, экосистема подвергается воздействию многочисленных негативных факторов.

Сельскохозяйственные угодья высыхают, случается неурожай, источники пресной воды загрязнены, а редкие виды диких животных в отсутствие надзора со стороны правительства из-за конфликта находятся под угрозой исчезновения. Ибексы и редкие виды газелей все чаще становятся объектом охоты. Ведется неизбирательная охота на южноаравийского леопарда, находящегося под угрозой исчезновения; если ситуация не будет взята под контроль, очень скоро этот вид может оказаться на грани исчезновения. Вследствие продолжающихся конфликтов и войн были созданы условия, в которых может беспрепятственно осуществляться неизбирательная охота, и многие редкие виды фауны в Йемене находятся под угрозой исчезновения.

Йемен также сталкивается с серьезной угрозой, связанной с незаконной вырубкой лесов. Дрова используются для приготовления пищи в отсутствие для этой цели бытового газа, цена которого возросла в два раза, в связи с чем большинство жителей страны, особенно в сельской местности, не имеют средств для его приобретения.

В 2017 году мы выступили с инициативой "Жизненно важный доступ к газу для всех", чтобы дать возможность местному населению переработать свои органические отходы, особенно козий и коровий навоз и пищевые отходы, в органические вещества, которые можно было бы использовать для приготовления пищи: это позволило бы снизить нагрузку на скудный растительный покров страны, сократить незаконные лесозаготовки и обеспечить альтернативный, экологически чистый источник энергии для замещения древесины. Мы надеемся, что наши усилия в области развития и другие меры такого рода, главной целью которых является защита окружающей среды, будут пользоваться поддержкой.

При обсуждении экологической ситуации в Йемене было бы упущением не упомянуть о заброшенном нефтяном танкере "FSO SAFER", который стоит на якоре в Красном море у побережья мухафазы Ходейда с грузом около 1 100 000 баррелей, или около 150 000 тонн, сырой нефти. Корпус судна разрушается и ржавеет. Произошел прокол трубы, в результате чего появилась течь в машинном отделении.

Ситуацию с танкером "FSO SAFER" можно описать только как тикающую бомбу замедленного действия, угрожающую морской флоре и фауне в значительной части акватории Красного моря. Эта проблема вызывает тревогу; невозможно просчитать потенциальные последствия не только для рыболовства, но и для жизни на близлежащем побережье.

Как активист экологического движения и представитель молодежи я настоятельно призываю членов Совета Безопасности в полной мере задействовать свои полномочия, чтобы добиваться прочного мира в Йемене во имя человечества и окружающей среды. Страдания йеменцев и негативное воздействие на окружающую среду не прекратятся до тех пор, пока не закончится война. Для защиты окружающей среды также необходимы следующие неотложные меры.

Следует предпринять действия, чтобы не допустить использования окружающей среды в качестве разменной монеты, как это происходит в ситуации с "FSO SAFER". Прежде чем произойдет катастрофа, необходимо в срочном порядке опустошить цистерны танкера, а также провести комплексную инспекцию и техническое обслуживание. Следует расширить масштабы

гуманитарных мероприятий в области "зеленых" технологий, включая преобразование отходов в энергию, и инвестировать в солнечную энергию, которая в условиях нынешнего кризиса оказалась для йеменцев эффективным и надежным источником энергии.

У членов Совета Безопасности все еще есть возможность спасти эту планету, положить конец кровопролитию и защитить природу и окружающую среду, при условии, что они проявят добрую волю и решимость. То, что возможно сегодня, завтра может оказаться невозможным. Мы надеемся, что вы будете принимать меры и действовать быстро.

20-15326 13/47

#### Приложение V

### Заявление заместителя Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций Карен Ван Влирберге

[Подлинный текст на французском языке]

Я хотела бы поблагодарить Специального посланника Гриффитса и заместителя Генерального секретаря Лоукока за их интересные сообщения.

Сегодня я хотела бы уделить внимание трем вопросам: совместной декларации и необходимости политического прогресса, последующим мерам в связи с недавним обменом заключенными и катастрофическому воздействию гуманитарного кризиса в Йемене на положение детей.

Со времени нашего последнего заседания по Йемену (см. S/PV.8770) прошел почти месяц, но практически никакого прогресса достигнуто не было. В отличие от прошлого месяца, дальнейшей эскалации насилия не происходит, однако боевые действия в Марибе, Ходейде и других местах продолжаются. Йеменский народ по-прежнему каждый день испытывает страдания.

На прошлой неделе исполнился год с момента подписания Эр-Риядского соглашения. Его осуществление по-прежнему имеет крайне ограниченный характер.

В ходе своего выступления в октябре Специальный посланник Гриффитс, как показалось, с определенным оптимизмом говорил о возможной встрече сторон для окончательного согласования совместной декларации. Однако для того, чтобы это произошло, все стороны должны проявить подлинную готовность сесть за стол переговоров. Сегодня, как представляется, такая готовность по-прежнему отсутствует.

Я вынуждена повторить: положить конец войне и урегулировать глубокие разногласия в Йемене можно только посредством диалога. Мы настоятельно призываем все стороны возобновить мирные переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций. Само собой разумеется, что Специальный посланник Гриффитс по-прежнему может быть уверен в нашей полной поддержке.

Бельгия с удовлетворением отмечает, что соглашение об обмене большой группой заключенных было выполнено в полном объеме. Мы вновь воздаем должное Международному комитету Красного Креста за ту решающую роль, которую он сыграл в согласовании соглашения и его осуществлении. Такого рода обмен заключенными является одним из инструментов укрепления доверия между сторонами. Очевидно, что нам необходимо больше таких инструментов. Мы надеемся, что в ближайшем будущем станет возможным заключение и других подобных соглашений.

В своем третьем и последнем замечании я хотела бы вновь коснуться гуманитарного кризиса в Йемене.

Пока продолжается конфликт, гуманитарная ситуация ухудшается. В результате многолетнего конфликта, экономического спада и пандемии коронавирусной инфекции Йемен стал одним из худших мест для жизни на планете. Это особенно справедливо в отношении детей.

В ходе совместного анализа, недавно проведенного Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, ЮНИСЕФ и Всемирной продовольственной программой, выяснилось, что в некоторых

районах Йемена более одной пятой детей страдают от острого недоедания. Не случайно один из самых высоких показателей был обнаружен в низменных районах Ходейды: 27 процентов детей в этом районе испытывают острую потребность в элементарных продуктах питания.

От острого недоедания страдают дети, равно как и их матери — четверть миллиона беременных и кормящих женщин в Йемене нуждаются в медицинской помощи, потому что не получают недостаточного питания. По словам координатора-резидента и координатора по гуманитарным вопросам Управления по координации гуманитарных вопросов для Йемена Лиз Гранд, мы рискуем в скором времени пройти точку невозврата и потерять целое поколение маленьких детей.

Для ликвидации последствий этой гуманитарной катастрофы необходимы дополнительные средства. В этой связи Европейский союз и его государства-члены берут на себя свою долю ответственности. Завтра Управление по вопросам гуманитарной помощи Европейской комиссии совместно со Швецией проведет второе совещание гуманитарных организаций и организаций, занимающихся вопросами развития, которое будет посвящено гуманитарному кризису в Йемене. Как и в ходе проведенного в феврале первого совещания, будут вновь рассмотрены вопросы финансирования и гуманитарного доступа. Я также с гордостью сообщаю Совету о том, что в этом году Бельгия перечислила более 30 млн долл. США в виде взносов в основной бюджет Всемирной продовольственной программы, ставшей лауреатом Нобелевской премии мира.

Однако самая главная задача в настоящее время связана с острой необходимостью положить конец боевым действиям и войне. Стороны в конфликте и те, кто их поддерживает, несут очень большую ответственность. Мы настоятельно призываем их сложить оружие и, наконец, поставить интересы народа Йемена превыше собственных узких интересов.

20-15326 15/47

#### Приложение VI

#### Заявление Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Чжан Цзюня

[Подлинный текст на английском и китайском языках]

Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Гриффитса, заместителя Генерального секретаря Лоукока, Исполнительного директора Бизли и г-на Бадохона за их сообщения.

Безусловно, необходимость решения йеменской проблемы встает все более остро. Китай всегда поддерживал политическое урегулирование йеменской проблемы и мирный процесс под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы играем конструктивную роль в этой связи, активно побуждая стороны преодолеть свои разногласия и достичь консенсуса. В этой связи я хотел бы сегодня подчеркнуть следующее.

Во-первых, что силой не решить ни одной проблемы и что как можно скорее необходимо прекратить боевые действия. В прошлом месяце были отмечены признаки стабилизации обстановки в южной части Йемена, но при этом на севере страны происходили отдельные столкновения, угрожающие общей ситуации в плане безопасности в стране. В то же время Китай обеспокоен недавними ударами по территории Саудовской Аравии с применением беспилотных летательных аппаратов. Политическое урегулирование — это единственный способ решить йеменский вопрос. Мы призываем все стороны в Йемене прислушаться к призыву Генерального секретаря и Специального посланника и прекратить огонь, откликнуться на стремление народа к счастливой и стабильной жизни, прекратить применение силы и как можно скорее восстановить в Йемене мир, стабильность и порядок. В этой связи Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде должна продолжать выполнять свою функцию по наблюдению за соблюдением режима прекращения огня и обеспечивать работу порта Ходейды.

Во-вторых, настоятельно необходимо уделять первоочередное внимание интересам страны и ее народа и добиваться более оперативного проведения политических переговоров. Стокгольмское соглашение подписано почти на два года, а Эр-Риядское соглашение — на один год. Все стороны должны выполнять свои обязательства и эффективно осуществлять данные соглашения и соответствующие резолюции Совета. В последнее время правительство Йемена и Южный переходный совет проводили тесные консультации. Такие страны региона, как Саудовская Аравия, активно выступают в роли посредников. Был достигнут значительный прогресс в формировании нового правительства. Китай приветствует все эти события и надеется, что в скором времени будет сформировано новое правительство и будут приняты военные меры и меры обеспечения безопасности. Мы призываем также все йеменские стороны поддерживать диалог, принимать больше мер по укреплению доверия на основе договоренностей об обмене заключенными и поддерживать посредническую роль Специального посланника для содействия процессу политического урегулирования. В рамках этого процесса необходимо в полной мере уважать и отстаивать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Йемена.

В-третьих, для содействия миру и стабильности в регионе Залива необходимо поддерживать широкий всеохватный диалог. Китай решительно поддерживает усилия стран Залива по защите национального суверенитета

и безопасности и содействию ослаблению региональной напряженности. В понедельник член Госсовета и министр иностранных дел Ван И принял участие в министерской видеоконференции с участием Китая и членов Совета сотрудничества стран Залива, в ходе которой он вновь призвал все заинтересованные стороны урегулировать все региональные кризисы политическими средствами, а также путем диалога и переговоров. Его призыв единогласно поддержали министры стран Залива. Мы призываем международное сообщество и страны Залива совместно работать над созданием платформы для диалога в интересах региональной безопасности, продолжать накапливать кредит политического доверия в целях урегулирования разногласий и конфликтов и прилагать усилия для устранения первопричин конфликтов в интересах поддержания мира и стабильности в регионе.

В-четвертых, мы должны прилагать усилия, чтобы облегчить гуманитарный кризис в Йемене, прислушиваясь в первую очередь к интересам простых людей. Глубокую обеспокоенность вызывают сообщения заместителя Генерального секретаря Лоукока и Директора-исполнителя Бизли. Ухудшение гуманитарной ситуации в Йемене затрагивает все аспекты жизни людей. Мы должны особенно серьезно относиться к проблеме массового голода, недостаточного питания детей и коронавирусного заболевания. Международное сообщество, особенно страны-доноры, должны выделять достаточно средств в целях реализации плана гуманитарного реагирования и существенно увеличить объемы гуманитарной помощи йеменскому народу для предотвращения массового голода, а также для борьбы с пандемией.

Китай и Йемен объединяют традиционные узы дружбы. Китай давно оказывает Йемену гуманитарную помощь, в том числе в виде поставок продовольствия и медицинского оборудования. Недавно Китай безвозмездно предоставил Йемену наборы для проведения тестирования, средства индивидуальной защиты и медицинские маски, чтобы помочь ему в борьбе с пандемией. Мы будем и впредь оказывать помощь в меру наших возможностей.

Китай также обеспокоен отсутствием прогресса в решении вопроса о нефтеналивном такере FSO SAFER. Мы призываем принять незамедлительные действия для скорейшего предоставления доступа технической группе Организации Объединенных Нации, с тем чтобы не допустить катастрофы, защитить окружающую среду в этом регионе, а также обеспечить безопасность международных водных путей.

20-15326 17/47

#### Приложение VII

## Заявление Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций

Прежде чем перейти непосредственно к своему заявлению, я хотел бы призвать нас задуматься над словами Марка Лоукока: «Йеменцы не просто голодают. Их обрекают на голод» (см. приложение II). Мы хотели бы также поздравить Дэвида Бизли с получением Нобелевской премии мира. Хотя Доминиканская Республика не является крупнейшим донором Всемирной продовольственной программы (ВПП), она, несомненно, чрезвычайно активно поддерживает ее деятельность.

[Подлинный текст на испанском языке]

Мы хотели бы поблагодарить Мартина Гриффитса, Марка Лоукока, Дэвида Бизли и Омара Бадохона за их сообщения.

Прежде всего следует подчеркнуть важность и ценность достижения прогресса на местах. Состоявшийся в прошлом месяце обмен заключенными, новости о возможном составе нового правительства Йемена и начало биометрической регистрации получателей гуманитарной помощи позволяют нам увидеть свет в конце туннеля после стольких мрачных лет.

Однако, несмотря на эти отрадные новости, ситуация в Йемене, как отметили наши докладчики, является критической.

В результате проведенного Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и ВПП раннего анализа очагов острой нехватки продовольствия в Йемене был сделан тревожный вывод о том, что расширение конфликта в сочетании с проблемой доступа к гуманитарной помощи, углублением экономического кризиса и ростом цен на продовольствие могут еще больше обострить и без того критическую ситуацию в плане обеспеченности продовольствием, особенно в мухафазах Эль-Джауф, Мараб, Амран и Эль-Махвит, где значительной части населения удается выживать исключительно благодаря гуманитарной помощи.

Кроме того, благодаря последнему анализу проблемы острого недоедания, проведенному в соответствии с Комплексной классификацией стадий продовольственной безопасности, мы знаем, что показатели острого недоедания среди детей в возрасте до пяти лет в некоторых частях Йемена являются рекордно высокими.

Столкнувшись с этой ситуацией, международное сообщество несет коллективную ответственность за принятие мер. В противном случае существует риск того, что ряд программ Организации Объединенных Наций прекратят свои операции с января из-за отсутствия финансирования, и это будет иметь невообразимые последствия для будущего миллионов людей. Именно поэтому страны-доноры, которые взяли на себя соответствующие обязательства, но еще не выделили средства для облегчения ситуации, должны сделать это еще оперативнее. В то же время мы должны наращивать гибкое многолетнее финансирование гуманитарной деятельности, а также поддерживать и поощрять программы восстановления на раннем этапе, обеспечивая при этом удовлетворение насущных потребностей.

Важно смотреть в будущее, потому что, если мы не решим гуманитарный кризис, у народа и молодежи Йемена не будет сил для восстановления своей страны, когда наступит долгожданный мир.

В то же время следует упомянуть экономический кризис и кризис в области здравоохранения, поскольку и они, помимо конфликта, негативно влияют на гуманитарную ситуацию. Речь идет, в частности, о коронавирусной болезни и угрозе второй волны вируса в Йемене, где система здравоохранения находится на грани коллапса.

Мы не должны допустить, чтобы голод, конфликты и сочетание этих факторов — или, что еще хуже, бездействие с нашей стороны — подорвали будущее миллионов ни в чем не повинных йеменцев.

Среди прочих неотложных действий мы рекомендуем разработать комплекс мер экстренной экономической помощи для Йемена; содействовать получению доходов от денежных переводов путем создания каналов для таких переводов и снижения платы за денежные переводы; добиться заключения долгосрочного соглашения по топливу и коммерческому импорту и провести переговоры о заключении между всеми сторонами соглашения о разработке централизованного и технократического плана управления Центральным банком Йемена для решения проблем, связанных с противоречивой денежнокредитной и бюджетно-налоговой политикой.

Похоже, что в отношении Йемена, когда делается один шаг вперед, за ним следуют два шага назад. Прочный мир не может быть достигнут таким образом. Решение в наших руках. Вместе мы можем изменить ход развития ситуации в Йемене на благо йеменского народа, который так жаждет мира.

20-15326 **19/47** 

#### Приложение VIII

## Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Гриффитса, заместителя Генерального секретаря Лоукока и Исполнительного директора Бизли за их сообщения. Я также с нетерпением жду сообщения г-на Бадохона.

Прежде всего я хотел бы приветствовать обмен более 1000 заключенными между правительством и движение «Аль-Хуси», состоявшийся в середине октября. Я высоко оцениваю успешные переговоры, проведенные под руководством группы Специального посланника Гриффитса и Международного Комитета Красного Креста. Это был важный момент надежды в разгар этого затянувшегося кризиса.

Мы призываем хуситские власти также безоговорочно освободить четырех оставшихся журналистов, которые были произвольно задержаны и которым грозит смертная казнь. В этой связи мы напоминаем всем сторонам об их обязанности выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека, а также обеспечивать привлечение виновных к ответственности за все нарушения и злоупотребления.

Обмен заключенными стал важной гуманитарной мерой, которая, как мы надеемся, также будет способствовать укреплению доверия между сторонами, с тем чтобы, наконец, достичь согласия по совместной декларации. Мы вновь призываем стороны к незамедлительному прекращению огня в масштабах всей страны и к принятию предложения Организации Объединенных Наций, что позволит реально возобновить мирные переговоры при всестороннем участии гражданского общества, в том числе женщин.

Поскольку мы только что отметили годовщину подписания Эр-Риядского соглашения, мы вновь обращаемся к правительству и к Южному переходному совету с призывом выполнить оставшиеся элементы этого соглашения, что является важным шагом, в том числе на пути к достижению более широкого мира.

К сожалению, масштабы боевых действий на ключевых линиях фронта не уменьшились, и, согласно сообщениям, они привели к еще большему числу жертв среди гражданского населения. Удары по гражданской инфраструктуре, подобные недавнему обстрелу больницы в Таизе, противоречат международному гуманитарному праву и являются абсолютно неприемлемыми.

Помимо прямых последствий и страданий, военные действия также являются главной причиной ухудшения экономической и гуманитарной ситуации. Наибольшую тревогу вызывают сообщения учреждений Организации Объединенных Наций о том, что Йемен вновь оказался на грани продовольственного кризиса и что показатели острого недоедания среди детей в возрасте до пяти лет являются самыми высокими за всю историю.

Мы отметили, что ситуация с финансированием гуманитарных программ несколько улучшилась, хотя и сохраняются значительные пробелы. Эстония внесла свой вклад во Всемирную продовольственную программу, с тем чтобы помочь облегчить гуманитарную ситуацию. Однако для того, чтобы отреагировать на гуманитарную ситуацию, включая голод, необходимо укрепить экономику Йемена и найти долгосрочное решение для обеспечения импорта топлива и коммерческих товаров через порты.

Мы также подчеркиваем настоятельную необходимость предоставления официального разрешения миссии Организации Объединенных Наций на доступ к нефтеналивному танкеру «FSO SAFER», поскольку принятие хуситами такого решения уже давно назрело.

20-15326 21/47

#### Приложение IX

#### Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Я благодарю Специального посланника Мартина Гриффитса, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Марка Лоукока, Исполнительного директора Всемирной продовольственной программы Дэвида Бизли и Омера Бадохона за их сообщения.

Давно пора найти политическое урегулирование для Йемена. Необходимо добиться прекращения военных действий и сформировать новое правительство. Необходима деэскалация, которая должна привести к прекращению военных действий.

На севере страны вызывает озабоченность уровень напряженности в районе Мариба и возобновление напряженности в Ходейде. Йеменские стороны должны прекратить свои столкновения и отказаться от любых военных действий на севере и на всей территории страны. В Ходейде мы призываем йеменские стороны возобновить переговоры в рамках Координационного комитета по передислокации Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде в целях осуществления Стокгольмского соглашения и снижения напряженности.

Мы также осуждаем нападения хуситов на территорию Саудовской Аравии, которые угрожают безопасности Королевства и стабильности региона.

Новое правительство Йемена должно быть сформировано без промедления. Йеменские политические силы должны выполнить Эр-Риядское соглашение и утвердить первые усилия по распределению министерских портфелей. Мы вновь приветствуем усилия Саудовской Аравии по содействию подписанию этого соглашения и его осуществлению. Это новое правительство должно найти всеобъемлющее политическое урегулирование. Мы призываем стороны добросовестно участвовать в диалоге по проекту совместного заявления, предложенному Специальным посланником, о нашей полной поддержке которого мы вновь заявляем.

Как заявили г-н Лоукок и г-н Бизли, гуманитарная ситуация продолжает ухудшаться: цифры говорят сами за себя. Снова возникает угроза голода. Поэтому мы должны действовать коллективно, чтобы избежать такой катастрофы. В этой связи я хотел бы отметить выдающуюся работу, проделанную гуманитарными организациями, в частности Всемирной продовольственной программой. Их борьба с голодом в мире имеет решающее значение, и они могут рассчитывать на поддержку Франции.

Мы не должны недооценивать риск второй волны коронавирусной болезни. Последствия этого были бы трагичными.

Мы не перестанем повторять: все стороны обязаны гарантировать гуманитарный доступ. Этот вопрос будет предметом особого внимания на встрече доноров 12 ноября под совместным председательством Европейского союза и Швеции. Я хотел бы также напомнить, что защита гражданских лиц должна оставаться абсолютным приоритетом.

Наконец, крайне необходимо безотлагательно предоставить уполномоченной Организацией Объединенных Наций инспекционной миссии доступ к нефтеналивному танкеру «FSO SAFER». Мы должны сделать все возможное, чтобы избежать катастрофы, а эта инспекция судна откладывается уже слишком долго.

Франция вместе с другими заинтересованными сторонами будет и впредь прилагать усилия, с тем чтобы найти политическое урегулирование войны в Йемене. Французские власти будут также продолжать работу по разрядке напряженности во всем регионе.

20-15326 23/47

#### Приложение Х

### Заявление Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций Кристофа Хойсгена

Наша сегодняшняя дискуссия — это фактически выступление "на бис". Совместная декларация до сих пор не принята. Мы остаемся свидетелями периодических случаев эскалации насилия, обстрелов и бомбардировок. Поэтому нам надо трезво взглянуть на вещи и открыто заявить, что прогресса практически не было достигнуто. Это чрезвычайно прискорбно. Тем не менее мы хотели бы призвать Специального посланника Генерального секретаря по Йемену Мартина Гриффитса продолжать свою работу. Я восхищаюсь его настойчивостью. Мы убедительно просимего ухватиться за этот "луч надежды", который появился благодаря проведению при содействии Международного комитета Красного Креста обмена заключенными.

Мне почти нечего добавить к словам Марка Лоукока и Исполнительного директора Всемирной продовольственной программы (ВПП) Дэвида Бизли относительно гуманитарной ситуации. Население обрекают на голод, и у нас более чем достаточно примеров ужасов массового голода. Мы не можем подобрать нужные слова, чтобы отреагировать на сообщения докладчиков.

Дэвид Бизли говорил о неумолимом приближении катастрофического массового голода. Я благодарю его за откровенное описание сложившегося положения дел. Позвольте мне также воспользоваться случаем, чтобы лично поздравить его и ВПП с получением Нобелевской премии мира. Эта награда ими полностью заслужена. Германия гордится тем, что является вторым крупнейшим донором ВПП. Я поздравляю ВПП с завершением кампании по сбору биометрических данных жителей Саны. Мы надеемся, что ВПП удастся на основе полученных данных продолжить свою работу.

Считаю абсолютно недопустимыми бюрократические проволочки, о которых мы слышали. Прошлое поведение хуситов, характеризовавшееся шантажом доноров и гуманитарных организаций, совершенно неприемлемо. Однако говорилось также о бюрократических препонах со стороны правительства и Южного переходного совета. Я бы просил посла Йемена конкретно ответить на критику, высказываемую в адрес его правительства по поводу чинимых им бюрократических препятствий на пути поставок гуманитарной помощи.

Что касается финансирования гуманитарной деятельности, то Германия выполняет свои обязательства и является третьим крупнейшим донором Йемена. Мы обещали предоставить и предоставили 148 млн долл. США, а также выделили 100 млн долл. США ВПП и Управлению Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов. В целом в рамках гуманитарной помощи, усилий по стабилизации и сотрудничества в целях развития мы перечислили в общей сложности 370 млн долл. США. Вместе с тем есть те, кто не выполняет своих обязательств, и прежде всего здесь идет речь о региональных сторонах. Я не считаю приемлемым то, что такая страна, как Объединенные Арабские Эмираты, которая тоже вовлечена в этот вооруженный конфликт, в этом году не взяла на себя обязательств в отношении оказания гуманитарной помощи. Я хотел бы также убедительно просить нашу коллегу Келли Крафт, Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки, которые поддерживают с Объединенными Арабскими Эмиратами замечательные отношения, подтолкнуть эту страну к тому, чтобы она взяла на себя такие же обязательства, какие она брала в прошлом году.

Позвольте мне привести слова основателя и Исполнительного директора организации «Решения для устойчивого общества» (Solutions for Sustainable Society) Омера Бадохона, который заявил, что в Йемене нельзя жить в достойных условиях. Меня восхищают его столь масштабные планы развития этой страны, связанные с построением "зеленой" экономики замкнутого цикла, использованием биогазов, охраной дикой природы и использованием древесины. Вот о чем надо было бы говорить, а не об ужасающей гуманитарной ситуации. Он отметил, что молодежь призвана играть соответствующую роль, а я бы еще в дополнение к этому сказал о необходимости участия во всех процессах женщин. Я признателен Марку Лоукоку за его твердую позицию в этом отношении. Женщин надлежит привлечь к участию в проводимых им переговорах по согласованию совместной декларации.

На заседании, проведенном в прошлом месяце (см. S/PV.8770), Марк Лоукок заявил, что свидетельством существования надежд в Йемене служат дети, приведя в подтверждение своих слов трогательный пример школы в Таизе, которую дети продолжают посещать несмотря на отсутствие учебных материалов. Учителя продолжают учить, вообще не получая зарплаты на протяжении многих месяцев и даже лет. Именно это дает надежду. Всего лишь на прошлой неделе мы читали о том, что в результате артиллерийского обстрела тяжелые ранения получили трое детей, в том числе шестилетняя девочка. Этому обстрелу был подвергнут именно Таиз. Возможно, раненые дети были учениками как раз той самой школы, о которой говорил Марк Лоукок. Как бы то ни было, эти инциденты снова показывают, насколько кошмарны последствия боевых действий и продолжающихся нарушений международного гуманитарного права. Такие нарушения буквально убивают последние признаки надежды в этой стране. Необходимо прекратить боевые действия, особенно убийства мирных граждан.

20-15326 **25/47** 

#### Приложение XI

### Заявление Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций Диана Трианшаха Джани

Я благодарю Специального посланника Мартина Гриффитса, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Марка Лоукока и Дэвида Бизли за изложенную ими важную обновленную информацию, а также Омера Бадохона за его сообщение.

К сожалению, в йеменском конфликте не наблюдается улучшений, а ухудшение состояния экономики на фоне пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) приводит к катастрофическим последствиям. Просто непостижимо, что число людей, испытывающих острую нехватку продовольствия, в этом году превысит 17 миллионов по сравнению с 15 миллионами в 2019 году.

Позвольте мне еще раз заявить о том, о чем наша делегация говорила на протяжении последних нескольких месяцев. Во-первых, построить будущее, которого хотят йеменцы и которое им необходимо, можно лишь в рамках политического процесса. Я полностью согласен с только что произнесенными Мартином Лоукоком словами о том, что переговоры в конечном счете придется вести самим вовлеченным сторонам, и наша задача состоит в том, чтобы создать для этого благоприятные условия. Мы призываем Мартина продолжать усилия для сближения сторон.

У сторон есть выбор: приняв три предложения Специального посланника, они могут избрать для своего народа иной путь — путь отказа от оружия и кровопролития.

Первым шагом стало бы общенациональное прекращение огня, которое сопровождалось бы мерами по восстановлению экономики. Следующим шагом должно стать возобновление всеохватного политического процесса с участием женщин и молодежи. Женщины призваны играть весьма важную роль в мирном процессе.

Мызнаем, что на это потребуется время, но чем дольше будет затягиваться конфликт, тем больше будет причинено ущерба и тем глубже будут людские страдания.

Поэтому Индонезия вновь заявляет, что всем необходимо как можно скорее согласовать совместную декларацию и возобновить диалог для всеобъемлющего политического урегулирования конфликта на основании соответствующих резолюций, в том числе резолюции 2216 (2015). Решающее значение в создании возможностей для проведения более всеобъемлющего политического процесса имеет также всестороннее осуществление Эр-Риядского соглашения. Поэтому мы с глубоким удовлетворением отмечаем непрестанные усилия Королевства Саудовская Аравия по выполнению роли посредника в этом процессе.

Во-вторых, сторонам следует проявлять максимальную сдержанность и обеспечивать защиту гражданского населения. Международное гуманитарное право разработано именно для защиты гражданского населения в условиях вооруженных конфликтов. Это является обязанностью всех без исключения сторон вооруженных конфликтов, где бы они ни велись. Непрекращающиеся нападения хуситов на районы проживания гражданского населения в городах Мариб, Таиз и Ходейда представляют собой примеры нарушения международного гуманитарного права и подлежат осуждению. Мы вновь

настоятельно призываем хуситов прекратить целенаправленные нападения на гражданское население и гражданские объекты инфраструктуры. Они должны сократить масштабы насилия и тем самым создать условия для принятия мер по содействию мирному процессу.

В-третьих, необходимо улучшить условия в плане гуманитарного доступа. Введение каких бы то ни было ограничений в отношении гуманитарных работников, принимающих участие в крупнейшей в мире гуманитарной операции, недопустимо.

В условиях эскалации насилия и пандемии COVID-19 гуманитарным учреждениям и без того приходится выполнять весьма сложную работу. Необходимо, чтобы у них были возможности оперативно и в безопасных условиях оказывать помощь нуждающимся.

В настоящее время чрезвычайно актуальными являются пять неотложных приоритетных задач, о которых вновь напомнил Марк Лоукок, поскольку сейчас время является непозволительной роскошью. Марк Лоукок и Дэвид Бизли описали мрачную картину того, что ждет детей и остальное население Йемена в результате массового голода, который обернется настоящей катастрофой. Необходимо безотлагательно принять меры, используя имеющиеся ресурсы и политические средства. Но главное — принять действия должны сами участвующие в конфликте стороны, с тем чтобы спасти свой собственный народ.

Что касается вопроса о нефтеналивном танкере «FSO SAFER», то, к сожалению, ремонтная группа Организации Объединенных Наций до сих пор не получила к нему доступа. Мы сомневаемся в том, намеревался ли ктонибудь вообще предоставить такой доступ. Учитывая имеющуюся опасность, наша делегация вновь настоятельно призывает оперативно предоставить ремонтной бригаде доступ.

Наконец, я не устаю повторять, что стороны должны своевременно принимать все необходимые меры для предотвращения голода и дальнейших страданий наших йеменских братьев и сестер. Это ответственность лежит на лидерах. Это единственный способ вернуть людям надежду и будущее, которых они заслуживают.

В заключение позвольте мне привести цитату из речи Дуайта Эйзенхауэра «Шанс на мир», которая по-прежнему актуальна в контексте Йемена:

«Каждое изготовленное ружье, каждый спущенный на воду военный корабль, каждая запущенная ракета — это в конечном итоге воровство у тех, кто голоден и кто недоедает, у тех, кто мерзнет и неодет».

20-15326 27/47

#### Приложение XII

### Заявление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Абду Абарри

[Подлинный текст на французском языке]

Я хотел бы поблагодарить г-на Мартина Гриффитса и г-на Марка Лоукока за их сообщения о развитии ситуации в Йемене. Я благодарю также г-на Дэвида Бизли и г-на Омера Бадохона за их выступления.

Мы с большим удовлетворением приветствовали обмен более 1000 задержанных между сторонами в конфликте в Йемене 15–16 октября, произведенный в порядке осуществления соглашения, достигнутого в Швейцарии в конце сентября. Множество йеменских семей, которые до этого были готовы в отчаянии опустить руки, навсегда запомнят этот обмен, позволивший им наконец встретиться со своими близкими после долгой разлуки.

Нигер приветствует этот прогресс, который представляет собой важную веху в процессе политического урегулирования конфликта в Йемене, и призывает стороны сохранить эту позитивную динамику и сделать следующий шаг, подписав совместную декларацию о национальном прекращении огня.

Для достижения этой цели важно, чтобы стороны поддерживали налаженные доверительные взаимоотношения, а также выполнили ранее принятые ими обязательства. Кроме того, это является необходимым условием для продолжения переговоров и возобновления политического процесса, который уже несколько лет находится в тупике.

Урегулирование кризиса — и стороны в конфликте хорошо об этом знают — не может быть достигнуто военными средствами, необходимо искать его посредством диалога и переговоров; это должно быть политическим урегулированием. Именно поэтому наша делегация предлагает международному сообществу, региональным субъектам и тем членам Совета, которые имеют влияние на стороны в конфликте, удвоить свои усилия для налаживания доверительных отношений между сторонами и поощрения их к тому, чтобы они сели за стол переговоров, тем самым создав условия для урегулирования конфликта, который уже привел к столь многочисленным жертвам.

Хотя на политическом уровне отмечаются позитивные изменения, гуманитарная ситуация улучшается медленнее, чем ожидалось, что все больше осложняет жизнь для тысяч людей. Следует подчеркнуть, что гуманитарный кризис в Йемене носит прежде всего антропогенный характер; в частности, продолжающиеся военные кампании в стране приводят к разрушению базовой инфраструктуры.

Пока боевые действия продолжаются, продолжает ухудшаться и гуманитарная ситуация, приобретая недопустимые для населения масштабы, особенно в свете совокупного воздействия таких факторов, как воспрепятствование оказанию гуманитарной помощи; деградация системы здравоохранения, которая разрушалась в ходе долгих лет войны; воздействие пандемии коронавирусного заболевания; отсутствие продовольственной безопасности; топливный кризис; наводнения; резкое обесценивание риала; истощение национальных запасов; а также дефицит международной помощи.

Что касается последнего момента, то наша делегация по-прежнему обеспокоена сокращением объема услуг, предоставляемых в ряде медицинских учреждений, а также приостановкой некоторых программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи, от которых зависит жизнь нескольких миллионов человек в Йемене. Вот почему мы призываем международное сообщество наращивать финансирование для облегчения страданий йеменского народа.

Мы призываем те страны, которые объявили о своих взносах, в частности страны региона, выполнить свои обязательства, с тем чтобы обеспечивать непрерывность осуществления программ помощи и предотвращать дальнейшую гибель людей. Мы настоятельно призываем стороны в конфликте проявлять сдержанность и положить конец боевым действиям, поскольку гуманитарная ситуация не может существенно улучшиться, пока боевые действия не будут прекращены.

В заключение наша делегация хотела бы выразить озабоченность в связи с ситуацией с нефтеналивным танкером «FSO SAFER», на котором никак не могут начаться инспекционные работы, хотя судно давно находится в аварийном состоянии, что подвергает Йемен, а также страны, имеющие выход к Красному морю, серьезной угрозе экологической катастрофы с непредсказуемыми последствиями.

Во избежание наихудшего сценария развития событий мы призываем хуситов проявлять ответственность и выполнить свои обязательства, предоставив необходимые разрешения группе Организации Объединенных Наций, которой поручено провести инспекцию танкера «FSO SAFER».

20-15326 **29/47** 

#### Приложение XIII

## Заявление заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Анны Евстигнеевой

[Подлинный текст на русском языке]

Благодарим Специального посланника Мартина Гриффитса, заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока и Исполнительного директора Всемирной продовольственной программы (ВПП) Дэвида Бизли за всесторонний обзор ситуации в Йемене. Внимательно выслушали г-на Омера Бадохона.

Пользуясь случаем, хотели бы в лице Директора Бизли поздравить ВПП с присуждением Нобелевской премии мира. Намерены поддерживать деятельность ВПП, в том числе на йеменском направлении, в оказании гуманитарного содействия на недискриминационной и беспристрастной основе.

Продолжаем следить за развитием ситуации в Йемене, где уже шестой год продолжается острый внутриполитический конфликт, сопровождающийся беспрецедентной гуманитарной катастрофой, требующей незамедлительного реагирования со стороны международного сообщества.

Гражданская инфраструктура и система здравоохранения страны разрушены многолетним противостоянием. Население Йемена голодает, лишено возможности получать необходимые лекарства, базовые услуги социальной защиты, нуждается в том или ином виде помощи. Все это усугубляется пандемией коронавируса. В этой связи высоко оцениваем мужественную работу ооновских гуманитарных сотрудников и с сожалением отмечаем, что программы Организации Объединенных Наций по оказанию базовой помощи йеменцам вынуждены сворачивать свою деятельность ввиду недофинансирования.

Россия продолжит вносить свой вклад в оказание помощи жителям Йемена, в том числе по линии ооновских структур. Призываем доноров, в том числе из региона, нарастить необходимую финансовую поддержку. Вновь напоминаем, что гуманитарная помощь, поступающая в Йемен из-за рубежа, должна предоставляться всему населению на недискриминационной основе.

Из услышанного сегодня становится очевидно, что выправить гуманитарную ситуацию в стране возможно исключительно при параллельном сопряжении усилий в области политико-дипломатического урегулирования конфликта. Однако приходится констатировать, что мы по-прежнему наблюдаем пробуксовку процесса политического урегулирования и эскалацию военных действий в различных частях страны. С сожалением отмечаем, что стороны до сих пор не вышли на подписание совместной декларации, а реализация соглашений, включая Стокгольмское соглашение и Соглашение по Ходейде, не приносит желаемых результатов. Это грозит новым витком насилия, выгоду от которого получают лишь экстремисты и террористы. Ожидаем прогресса в реализации Эр-Риядских договоренностей, которые будут способствовать запуску межйеменского национального диалога.

Убеждены: возможность выхода на договоренности, в частности в отношении выработки мер по укреплению доверия, установления повсеместного прекращения огня и перезапуску межйеменских переговоров, сохраняется. Обмен военнопленными и заключенными под эгидой Международного

комитета Красного Креста является доказательством этого: проведение столь масштабной гуманитарной операции подтверждает способность противоборствующих йеменских сторон не только находить компромиссные решения проблем и противоречий, но и претворять их в жизнь.

К числу вопросов, по которым возможно достичь прогресса, относится и ситуация вокруг танкера "FSO SAFER". Призываем соответствующие стороны, в том числе Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, учитывать интересы друг друга и действовать в конструктивном ключе с целью выхода на приемлемые для всех развязки.

Мы неоднократно озвучивали нашу позицию, и она остается последовательной и неизменной: призываем к выработке переговорного решения йеменского конфликта. В этой связи хотели бы подтвердить полную поддержку усилий Мартина Гриффитса по возобновлению процесса политического урегулирования, выработке мер по укреплению доверия и установлению повсеместного прекращения огня. Международное сообщество едино в понимании, что военным способом йеменские проблемы не решить.

Призываем все стороны активно подключиться к посредническим усилиям г-на Гриффитса. Будем и далее оказывать содействие посредничеству Организации Объединенных Наций в Йемене, в том числе посредством контактов со всеми политическими силами страны и заинтересованными сторонами.

Хотели бы напомнить и о резолюции 598 (1987) Совета Безопасности, в которой содержится поручение Генеральному секретарю во взаимодействии с региональными государствами выработать архитектуру безопасности в регионе. Вновь обращаем внимание на российскую концепцию коллективной безопасности в зоне Персидского залива, которая направлена на разблокировку конфликтных ситуаций и разработку мер доверия. Организованное нами в октябре соответствующее заседание Совета Безопасности (см. S/2020/1037) подтвердило запрос региона и международного сообщества на деэскалацию.

20-15326 **31/47** 

#### Приложение XIV

## Заявление Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций Инги Ронды Кинг

Мы благодарим Мартина Гриффитса и Марка Лоукока за их неизменную готовность к сотрудничеству и приверженность делу. Я также благодарю наших докладчиков, г-на Дэвида Бизли и г-на Омера Бадохона, не только за актуальную информацию, представленную сегодня утром, но и за неоценимую работу, которую они проводят в Йемене.

Люди отчаянно нуждаются в помощи в связи с конфликтом и его неоправданными последствиями. Мы высоко оцениваем работу всех гуманитарных организаций, действующих в Йемене, по смягчению неблагоприятных условий жизни и обеспечению средств к существованию, но это не решает проблемы. Это всего лишь способ временно устранить симптомы конфликта. Мы также напоминаем о важности плана гуманитарного реагирования. Хотя мы приветствуем выделение дополнительных средств для осуществления гуманитарной деятельности, по-прежнему существует необходимость в том, чтобы доноры, которые обещали выделить средства, предоставили их в самом срочном порядке. В случае нехватки средств оказание жизненно важной гуманитарной помощи прекратится. Йемен не справится в такой ситуации. В этой связи мы также напоминаем об обязательствах сторон по международному праву, которые предусматривают требование о беспрепятственной доставке гуманитарной помощи. Обеспечение того, чтобы все нуждающиеся могли получить доступ к такой помощи, — это также наш моральный долг.

Угроза голода реальна, но это не означает, что она неизбежна. Заместитель Генерального секретаря Лоукок постоянно упоминает о различных составляющих мер, благодаря которым удалось предотвратить голод в 2018 году, включая финансирование и поддержку экономики, и подчеркивает, что они сохраняют актуальность. Несмотря на это, мы приближаемся к опасной пропасти, и будет непростительно, если не будут приняты меры, которые крайне важны для спасения народа Йемена. Страдания усугубляются в связи с нехваткой топлива в некоторых частях Йемена, и мы призываем стороны работать сообща в целях урегулирования кризиса.

Стороны способны сотрудничать, что неоднократно подтверждалось, в том числе в ходе состоявшегося недавно обмена заключенными. Диалог является необходимой основой, на которой выстроено данное сотрудничество, и мы призываем стороны продолжать добросовестно взаимодействовать друг с другом и с Канцелярией Специального посланника, с тем чтобы проложить путь к устойчивому миру.

В заключение мы хотели бы отметить, что ситуация с нефтеналивным танкером "FSO SAFER" по-прежнему представляет собой проблему, которая требует безотлагательного принятия мер. Угроза экологической, экономической и гуманитарной катастрофы все еще сохраняется, и мы призываем как можно скорее предпринять необходимые конкретные шаги, до того как возможности для этого будут безвозвратно упущены.

#### Приложение XV

### Заявление Постоянного представительства Южной Африки при Организации Объединенных Наций

Мы благодарим Специального посланника Мартина Гриффитса, Управление по координации гуманитарных вопросов и заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока, Исполнительного директора Всемирной продовольственной программы Дэвида Бизли и основателя и исполнительного директора компании "Решения для устойчивого общества" Омера Бадохона за их сообщения.

Южная Африка по-прежнему поддерживает Специального посланника Гриффитса в его неустанных усилиях по достижению мирного урегулирования ситуации в Йемене, несмотря на продолжающуюся эскалацию насилия на фоне неутихающей пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19).

Мы хотели бы вновь заявить, что трагическая гуманитарная ситуация в Йемене, которая усугубилась в связи с пандемией COVID-19, неразрывно связана с тупиковой ситуацией в политической сфере. Поэтому наше выступление будет посвящено этим двум элементам, а именно гуманитарной обстановке и политической ситуации.

Что касается гуманитарной ситуации, то Южная Африка по-прежнему испытывает обеспокоенность в связи с пагубными последствиями конфликта для народа Йемена, в частности для женщин, детей, пожилых, внутренне перемещенных лиц и инвалидов.

Южная Африка, как и раньше, испытывает озабоченность из-за того, что эскалация насилия усугубляет масштабный голод — кризисную ситуацию, обусловленную деятельностью человека, причем печальная действительность такова, что дветрети населения сталкиваются с отсутствием продовольственной безопасности. Показатели острого недоедания среди детей в возрасте до пяти лет являются самыми высокими за всю историю ведения статистики в южных округах, где проживает 1,4 миллиона детей.

Происходит утрата результатов, которых с таким трудом удалось добиться, поскольку из-за эскалации конфликта и экономического спада в сочетании с крайне негативным воздействием пандемии COVID-19 и без того истощенное население приближается к краю пропасти. Южная Африка обращается ко всем органам власти в различных мухафазах с настоятельным призывом согласовать единый комплекс мер по противодействию распространению в Йемене COVID-19.

Южная Африка призывает все стороны конфликта повысить эффективность доставки гуманитарной помощи и придать импульс общим политическим переговорам, направленным на прекращение войны в Йемене и облегчение страданий йеменского народа. Конфликт не только затрагивает население и народ Йемена, но и оказывает негативное воздействие на все соседние государства и весь регион. Прекращение конфликта отвечает интересам всех йеменцев и всех жителей региона.

Мы, как и раньше, подчеркиваем важность того, чтобы все стороны выполняли свои обязательства и обязанности по международному гуманитарному праву и международному праву в области прав человека и принимали все необходимые меры для прекращения и предотвращения нарушений в отношении гражданских лиц.

20-15326 33/47

В докладе Группы видных международных и региональных экспертов по Йемену (А/HRC/45/6) подчеркивается опасность того, что стороны выберут военные решения, а не политические переговоры и диалог, которые открывают наиболее широкие возможности для выработки методов долгосрочного мирного урегулирования.

Что касается тупиковой ситуации в политической сфере, то Южная Африка по-прежнему испытывает обеспокоенность, поскольку в связи с продолжением боевых действий, несколькими трансграничными нападениями, ударами с воздуха и боевыми действиями с применением огнестрельного оружия в Ходейде и ряде других городов возникает угроза того, что давно необходимый мирный процесс будет приостановлен, а самая масштабная в мире гуманитарная катастрофа усугубится.

Кроме того, мы призываем все стороны проявить готовность к компромиссу и не пытаться добиться абсолютного преимущества. По прошествии пяти лет очевидно, что военного решения быть не может и что обе стороны должны стремиться к компромиссу, чтобы добиться политического урегулирования на основе переговоров.

Южная Африка призывает все стороны добросовестно и без каких-либо предварительных условий взаимодействовать со Специальным посланником Гриффитсом в целях достижения всеобъемлющего урегулирования на основе переговоров для прекращения конфликта и параллельно с этим продолжать прилагать усилия по реализации соглашений, достигнутых в Стокгольме и Эр-Рияде. Южная Африка высоко оценивает прогресс, достигнутый в рамках Стокгольмского соглашения в октябре, когда была осуществлена часть соглашения об обмене заключенными, и приветствует успехи, достигнутые сторонами в этом отношении. Это ценная мера укрепления доверия, которая могла бы приблизить стороны к урегулированию на основе переговоров и придать импульс столь ожидаемому осуществлению Соглашения по Ходейде и заявления о взаимопонимании по Таизу.

Южная Африка настоятельно призывает все заинтересованные стороны в Йемене решить вопрос о нефтеналивном танкере "FSO SAFER", разрешив провести необходимый ремонт, включая выгрузку нефти с судна, с тем чтобы можно было произвести его серьезный ремонт и тем самым предотвратить антропогенную катастрофу в Красном море. Мы настоятельно призываем все стороны в конфликте продемонстрировать готовность урегулировать этот вопрос и предотвратить экологическую катастрофу, назревающую в Красном море.

В заключение Южная Африка вновь заявляет, что единственным способом урегулирования конфликта в Йемене является всеобъемлющее политическое урегулирование под руководством и при участии самих йеменцев, которое позволило бы оправдать надежды йеменского народа на устойчивое экономическое и политическое будущее. В этом контексте мы также призываем к полноценному и конструктивному участию женщин во всех аспектах всеобъемлющего политического процесса.

#### Приложение XVI

### Заявление Постоянного представительства Туниса при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на арабском языке]

Прежде всего хотели бы поблагодарить Специального посланника Мартина Гриффитса, заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока, Исполнительного директора Всемирной продовольственной организации Дэвида Бизли и основателя организации "Решения для устойчивого общества" Омера Бадохона за их ценные сообщения о развитии ситуации в Йемене.

Положение в Йемене по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность. Несмотря на усилия Организации Объединенных Наций и неоднократные призывы к прекращению огня и деэскалации, конфликт усиливается, особенно в районах Эль-Джауф и Мариб и на северо-востоке страны. Возникает опасность того, что из-за сложившейся ситуации окажутся под угрозой переговоры, усугубится гуманитарный кризис, будет разрушена инфраструктура, нанесен ущерб экономике и снизится уровень жизни йеменского народа.

Мы по-прежнему убеждены, что непрерывная эскалация военных действий осложняет ситуацию и подрывает усилия по поиску способа урегулирования. Мы призываем все стороны конфликта в Йемене взять на себя обязательство в отношении всеобъемлющего и надежного политического урегулирования, которое позволило бы добиться завершения конфликта путем прямых мирных политических переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций, в соответствии с критериями урегулирования, изложенными в инициативе Совета сотрудничества стран Залива и Механизме ее осуществления, итогами Конференции по всеохватному национальному диалогу и резолюциями Совета Безопасности, включая резолюцию 2216 (2015), с тем чтобы сохранить суверенитет, независимость и территориальную целостность Йемена. Путь диалога предусматривает необходимые соглашения и уступки, а также уделение первоочередного внимания национальным интересам.

Наша делегация приветствует недавнее освобождение заключенных, которое свидетельствует о том, что стороны в конфликте готовы к осуществлению всеобъемлющего урегулирования. Она надеется, что работа будет продолжаться до тех пор, пока соглашение не будет включать всех мужчин и женщин, находящихся под стражей, во имя социальной гармонии на национальном уровне.

Мы хотели бы подтвердить важность приверженности осуществлению всех положений Стокгольмского соглашения. Мы поддерживаем все усилия по реализации Эр-Риядского соглашения в целях создания нового правительства, основанного на партнерстве. Призываем заинтересованные стороны и впредь поддерживать позитивную атмосферу, которая сложилась на переговорах, проходивших под наблюдением Саудовской Аравии.

Мы поддерживаем усилия Специального посланника по продвижению политического урегулирования. Мы надеемся, что стороны в конфликте будут предпринимать позитивные действия в связи с проектом совместной декларации, в том числе путем соблюдения режима всеобъемлющего прекращения огня, возобновления политических консультаций и принятия необходимых гуманитарных мер для облегчения страданий йеменского народа. Мы надеемся, что принятие совместной декларации станет отправной точкой

20-15326 **35/47** 

для обеспечения защиты гражданского населения и объектов, а также для проведения прямых политических переговоров, ведущих к окончательному урегулированию.

Для того, чтобы процесс миростроительства успешно осуществлялся в долгосрочной перспективе, обсуждения должны быть всеобъемлющими и основанными на широком участии. Они должны объединять все категории общества и предусматривать эффективное участие женщин, молодежи и представителей гражданского общества.

Йемен сейчас сталкивается с самой серьезной в мире гуманитарной катастрофой. Наша страна глубоко обеспокоена этой ситуацией. Вооруженный конфликт способствовал распространению пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) и усугублению угрозы голода, с которой сталкиваются миллионы йеменцев, в первую очередь дети, женщины и уязвимые категории населения, особенно с учетом ухудшения состояния инфраструктуры в области здравоохранения, нехватки источников продовольствия и резкого экономического спада. Мы надеемся, что международное сообщество согласится облегчить страдания населения и не допустить ухудшения ситуации.

Наша страна хотела бы также подчеркнуть опасность возникновения вызывающего тревогу экологического, гуманитарного и экономического кризиса в Красном море, связанного с аварийным состоянием заброшенного нефтеналивного танкера "FSO SAFER" у побережья в мухафазе Ходейда. Требуется быстрое вмешательство для оценки ущерба и проведения необходимого срочного ремонта. Мы настоятельно призываем хуситов откликнуться на призывы международного сообщества и позволить Группе экспертов Организации Объединенных Наций осмотреть танкер и принять необходимые меры. Такие жизненно важные вопросы должны рассматриваться отдельно от политического контекста.

#### Приложение XVII

Заявление исполняющего обязанности заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Джеймса Роско

Я благодарю г-на Гриффитса, г-на Лоукока и г-на Бизли. Я думаю, что после представленных сообщений у нас не осталось никаких сомнений в отношении масштабов гуманитарного кризиса, общечеловеческого кризиса в Йемене и настоятельной необходимости достижения прогресса в деле политического урегулирования.

Соединенное Королевство полностью поддерживает усилия г-наГриффитсаподостижению прогрессавделе политического урегулирования. Недавний успех, о котором он рассказал, а именно осуществление обмена более чем 1000 заключенных, свидетельствует о том, что с помощью личного диалога действительно можно добиться позитивных результатов. Поэтому мы призываем его сделать все возможное для объединения сторон в целях завершения работы над совместной декларацией. Из всего, что мы услышали сегодня, ясно, что только прекращение насилия может помочь нам добиться надежного улучшения гуманитарной обстановки в Йемене и вселить надежду в сердца его жителей.

Но, как отметил г-н Гриффитс, по-прежнему возникают вспышки насилия: в частности, хуситы продолжают постоянно совершать нападения с применением ракет и беспилотных летательных аппаратов на территории Саудовской Аравии и стремиться к дальнейшим территориальным завоеваниям в Йемене, в связи с чем возникают сомнения относительно приверженности хуситов делу мира. Об этом свидетельствует и недавнее прибытие в Сану высокопоставленного посланника Корпуса стражей исламской революции, которое подтверждает, что Иран играет дестабилизирующую роль в йеменском конфликте. Поэтому мы настоятельно призываем хуситов воздерживаться от такого поведения и вместо этого прилагать усилия для налаживания диалога. Еще одним необходимым шагом является осуществление Эр-Риядского соглашения. Поэтому Соединенное Королевство призывает стороны оперативно сформировать всеохватный кабинет министров и провести необходимые военные реформы.

Сегодня также шла речь о крайне тяжелой гуманитарной ситуации. На прошлой неделе было опубликовано несколько массивов данных, и очевидно, что опасность голода возрастает. Но, как сказал г-н Лоукок, речь идет не просто об информации или статистических данных, касающихся народа и детей Йемена, а о тяжелом положении людей. Как мы слышали, согласно последнему анализу данных, касающихся острого недоедания среди населения, проведенному в рамках Комплексной классификации стадий продовольственной безопасности для отдельных районов южной части Йемена, предполагается, что уровень недоедания на юге страны вскоре достигнет самого высокого показателя с начала конфликта. Мы знаем, какой тяжелой является ситуация, и она попрежнему ухудшается. К концу 2020 года число детей, страдающих от острого недоедания, вырастет на 10 процентов, и возникнет опасность того, что их постигнет участь, которую только что описал г-н Лоукок.

Кроме того, как нам только что сообщил г-н Бизли, Всемирная продовольственная программа также пришла к выводу о том, что уровень продовольственной безопасности снижается быстрее, чем ожидалось. С учетом

20-15326 **37/47** 

того, что 40 процентов домашних хозяйств по всей стране сейчас не имеют достаточного количества еды, в связи с этой печальной ситуацией еще более важно предпринять — сейчас, пока еще не поздно — оперативные действия, особенно с точки зрения экономики, гуманитарного финансирования и обеспечения гуманитарного доступа.

Что касается экономического положения, то, как мы слышали, необходимо принять срочные меры для обеспечения наличия и доступности продовольствия. В настоящее время экономическое положение в Йемене еще больше усугубляется, что приводит к росту цен на такие основные товары, как продовольствие и топливо, а также к еще большему увеличению гуманитарных потребностей. Как мы еще раз услышали сегодня, курс йеменского риала по отношению к доллару достиг рекордно высоких значений, а валютные резервы Центрального банка Йемена оказались фактически исчерпаны. Правительство Йемена должно разработать реалистичный и транспарентный бюджет, приняв при этом меры по недопущению дальнейшей инфляции. Внешняя поддержка в виде поступления свободно конвертируемой валюты на счета Центрального банка Йемена также крайне необходима для того, чтобы импортеры продовольствия могли продолжать ввозить в страну продовольствие.

Сегоднямывновьуслышалио серьезной нехватке средств на гуманитарную деятельность, осуществляемую под руководством Организации Объединенных Наций, что еще больше усиливает опасность массового голода. На сегодняшний день гуманитарный призыв Организации Объединенных Наций о выделении 3,3 млрд долл. США обеспечен средствами лишь на 43 процента. Вследствие этого, в нынешнем году были уже закрыты или существенно свернуты 12 из 38 основных программ Организации Объединенных Наций в Йемене. Если не будет предоставлено дополнительное финансирование, то будет остановлена реализация еще большего числа программ, что лишит многострадальных йеменских детей и взрослых жизненно необходимой помощи. Крайне важно, чтобы доноры предоставили обещанные средства и рассмотрели вопрос о выделении дополнительного финансирования в 2020 году. Кроме того, доноры должны взять на себя дополнительные финансовые обязательства уже в начале 2021 года, а не ждать конференции по объявлению взносов. Соединенное Королевство, в свою очередь, уже перечислило 81 процент от суммы взятых на этот год финансовых обязательств в размере 200 млн фунтов стерлингов.

Чудовищно, что в сложившихся условиях оказанию гуманитарной помощи препятствуют сохраняющиеся серьезные ограничения в плане гуманитарного доступа, особенно в подконтрольных хуситам северных районах страны. Помощь и гуманитарные работники должны иметь возможность попасть к нуждающимся лицам, в противном случае находящиеся в уязвимом положении невинные йеменцы будут умирать. Мы также осуждаем все нападения на гуманитарных работников, в том числе два недавних инцидента в Адене.

На этой неделе в Швеции проходит организованное Европейской комиссией совещание старших должностных лиц стран-доноров. Крайне важно использовать это заседание для того, чтобы направить четкий сигнал о том, что мы не потерпим введения ограничений в отношении распределения жизненно необходимой помощи.

Благодарю докладчиков за информацию о ситуации с танкером FSO SAFER. В прошлом месяце Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и хуситы достигли принципиальной договоренности о направлении миссии по оценке для обеспечения безопасности этого танкера. Вместе с тем, как заявил г-н Гриффитс, безотлагательность ситуации требует более срочных действий. Насколько мы понимаем, в ближайшее время должен

быть представлен пересмотренный перечень необходимых работ, однако мы призываем Организацию Объединенных Наций ускорить этот процесс и настоятельно призываем хуситов согласиться с пересмотренным планом, с тем чтобы работы могли начаться как можно скорее.

Сегодня мы услышали настоятельный призыв к действиям со стороны руководства гуманитарных организаций системы Организации Объединенных Наций. Мы должны прислушаться к их серьезным предупреждениям и принять незамедлительные меры.

20-15326 **39/47** 

#### Приложение XVIII

### Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Келли Крафт

Я благодарю докладчиков и моих коллег за их замечания в ходе сегодняшней очень важной дискуссии.

В прошлом месяце г-н Гриффитс выражал осторожный оптимизм в связи с проведенным йеменским правительством и хуситами обменом заключенными, а также в связи с сокращением масштабов боевых действий в Марибе, Ходейде и их окрестностях (см. S/PV.8770). Я благодарю его за то, что он делает для урегулирования этой печальной ситуации дипломатическими средствами.

Нас глубоко потрясли слова г-на Лоукока о чудовищной ситуации с недоеданием и массовым голодом. И как бы больно и тревожно ни было слышать эти слова, он обязан говорить правду, как он и делает на каждом брифинге. Поэтому я благодарю его за то, что он донес правду до членов Совета Безопасности. Члены Совета должны подойти к этому со всей серьезностью и сделать все, что в их силах, для йеменского народа.

Эмоциональная просьба г-на Бизли о предоставлении средств и изложенное им видение ситуации, которого можно было бы добиться при условии предоставления международной поддержки, действительно обязывает каждого из нас. Поэтому я надеюсь, что, как отметил представитель Германии, каждый из нас использует свои связи, с тем чтобы мобилизовать дополнительные средства для решениях этих очень важных задач. Эти успехи, во многом достигнутые благодаря усилиям г-на Бизли, напоминают нам о том, что Организация Объединенных Наций и действия Совета Безопасности позволяют добиться реального результата. Это должно стать для нас мотивацией прилагать усилия для улучшения жизни йеменцев и поддержать движение в направлении всеобъемлющего политического урегулирования. Вдохновение и политическая воля являются правильным рецептом успеха.

К сожалению, добрая воля международного сообщества не нашла отклика у хуситов, которые продолжают направлять свои усилия на затягивание конфликта и на совершение нападений на соседние с Йеменом страны. Соединенные Штаты осуждают вероломные нападения хуситов на Саудовскую Аравию 28 октября, в ходе которых в направлении Эр-Рияда были запущены беспилотные летательные аппараты, создавшие серьезную угрозу для жизни многочисленных мирных жителей, в том числе граждан Соединенных Штатов. За последние несколько лет хуситы запустили в направлении Саудовской Аравии сотни беспилотных летательных аппаратов и ракет.

Хуситы должны понести ответственность за свои кровавые действия, и ответственность также должен понести их главный союзник — Исламская Республика Иран. Вспоминается, как министр иностранных дел иранского режима г-н М. Джавад Зариф в воскресенье написал в "Твиттере" о необходимости многосторонних действий и о том, что Иран проводит "ответственную дипломатию". Это бы стало хорошим поводом для иронии и смеха, если бы не было так печально смотреть, как дипломат использует "Твиттер" для распространения пропаганды с использованием запрещенной для его собственного народа платформы, посредством которой он заявляет о своей невинности и утверждает, что его правительство отстаивает мир.

Подстрекательский след Ирана обнаруживается во всех частях региона, где имеет место насилие, нестабильность и кровопролитие. Режим подталкивает хуситов к насилию, поставляя им средства, оружие, проводя

их подготовку и поощряя их на соответствующие действия. Именно Тегеран преследует цель подорвать работу Специального посланника Гриффитса и Совета Безопасности, отдаляя перспективы политического урегулирования этого конфликта.

Всего несколько недель назад иранский режим направил члена Корпуса стражей исламской революции Хассана Ирлоо в Сану, где Ирлоо провозгласил себя "послом" Ирана у хуситов. Эти действия говорят о том, что Иран и хуситы не подходят серьезно к политическому урегулированию конфликта в Йемене. Мы вновь призываем Иран прекратить поддержку террора, положить конец его дестабилизирующим действиям в регионе и уважать права человека и потребности всего народа — своего собственного народа.

Что касается гуманитарной ситуации, то я благодарю г-на Бизли за предоставленную им наглядную и отрезвляющую информацию о проблемах с продовольствием в Йемене. Я присоединяюсь к поздравлениям в его адрес, с которыми выступили все остальные ораторы, а также в адрес Всемирной продовольственной программы (ВПП) за ее заслуженное и достойное признание со стороны Нобелевского комитета. Соединенные Штаты с гордостью предоставляют ВПП средства, составляющие более 40 процентов ее бюджета, для ведения деятельности по всему миру. Несмотря на щедрость нашей страны, Всемирная продовольственная программа остро нуждается в помощи со стороны большего числа государств, с тем чтобы она могла удовлетворить растущие потребности в плане обеспечения продовольственной безопасности во всем мире.

Мы разделяем озабоченность г-на Лоукока в связи с тем, что, несмотря на недавние дополнительные взносы, план гуманитарного реагирования Йемена по-прежнему сильно недофинансируется. Как происходило на протяжении нескольких месяцев, Соединенные Штаты призывают всех доноров незамедлительно предоставить ресурсы, с тем чтобы помочь предотвратить дальнейшие страдания. Кроме того, все стороны в конфликте должны способствовать оказанию жизненно необходимой помощи. Хуситы должны прямо сейчас прекратить вмешательство в гуманитарные усилия и принять конкретные меры, с тем чтобы продемонстрировать свою готовность к сотрудничеству. В частности, они должны незамедлительно разрешить Всемирной продовольственной программе завершить ее работу по биометрической идентификации и регистрации во всех округах, позволить осуществлять мониторинг третьей стороне и выдать разрешения на поездки гуманитарному персоналу.

Как упомянул Дэвид Бизли, в период с мая по сентябрь в районах, где Всемирная продовольственная программа в результате создаваемых хуситами помех была вынуждена сократить объемы поставок продовольствия, еще острей встала проблема отсутствия продовольственной безопасности среди населения. Всего лишь на прошлой неделе ЮНИСЕФ объявил о том, что в некоторых районах Йемена показатели острого недоедания среди детей в возрасте до пяти лет достигли самых высоких из когда-либо зарегистрированных уровней. Деструктивным политическим действиям, препятствующим гуманитарному доступу, необходимо положить конец, пока они еще не нанесли непоправимого вреда развитию целого поколения йеменских детей.

Соединенные Штаты также вновь призывают хуситов немедленно освободить йеменского гражданина Леви Мусу Мерхави. Г-н Мерхави попрежнему незаконно содержится под стражей даже несмотря на то, что так

20-15326 41/47

называемый хуситский суд еще в сентябре 2019 года постановил освободить его. Мы призываем хуситов соблюдать свободу вероисповедания, прекратить притеснения еврейского населения Йемена и немедленно освободить г-на Мерхави.

Что касается танкера «FSO SAFER», то просто непостижимо, как ситуация с ним может оставаться неизменной уже столько месяцев. Хуситы по-прежнему отказываются окончательно утвердить план направления миссии Организации Объединенных Наций для оценки состояния разрушающегося в результате коррозии судна и проведения на нем первоначальных ремонтных работ. Соединенные Штаты вновь заявляют о настоятельной необходимости того, чтобы хуситы прекратили использовать угрозу экологической и экономической катастрофы просто в качестве рычага политического воздействия. Мы должны избежать наступления уже почти неотвратимой ситуации, когда нам останется лишь сетовать на то, что мы сто раз предупреждали о нависшей угрозе. Хуситы должны подойти к этому делу ответственно, без дальнейших отлагательств дав свое окончательное согласие на эту миссию.

Поскольку суровое зимнее время уже близко, я приведу слова своего коллеги, государственного деятеля из Кентукки Генри Клея: «Зимой придет время, когда вам нужно будет отвечать, чем вы занимались все лето».

#### Приложение XIX

#### Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Я хотел бы поблагодарить за полезные сообщения Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса, заместителя Генерального секретаря погуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Марка Лоукока, Исполнительного директора Всемирной продовольственной программы Организации Объединенных Наций г-на Дэвида Малдроу Бизли и основателя и исполнительного директора организации «Решения для устойчивого общества» г-на Омера Бадохона. Я приветствую присутствующего на этом заседании Постоянного представителя Йемена.

Два месяца истекло с тех пор, как Специальный посланник Мартин Гриффитс и заместитель Генерального секретаря Марк Лоукок проинформировали Совет Безопасности об ухудшении ситуации в Йемене (см. S/PV.8757). Но до сих пор никаких существенных улучшений не видно. Более чем на 40 фронтах наблюдается эскалация боевых действий, что ведет к значительному числу потерь, в том числе среди женщин и детей.

Мы крайне обеспокоены грозящей йеменскому народу опасностью голода. Сегодняшние сообщения, равно как и последние доклады Всемирной продовольственной программы и других учреждений Организации Объединенных Наций раскрывают перед нами чрезвычайно мрачную картину.

Ожидается, что если Всемирная продовольственная программа и другие учреждения Организации Объединенных Наций не получат от доноров достаточного количества обещанных финансовых средств, гуманитарная ситуация продолжит ухудшаться. Фактически, в течение последних нескольких месяцев программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Йемену были даже сокращены.

Кроме того, вторая волна пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), по всей видимости, в еще большей мере осложняет и усугубляет конфликт и тяжелую гуманитарную ситуацию в Йемене. Она ведет к ухудшению условий жизни йеменского народа и препятствует гуманитарной деятельности.

Постоянную обеспокоенность продолжает вызывать отсутствие доступа к нефтеналивному танкеру «FSO SAFER». Техническая группа Организации Объединенных Наций не в состоянии выполнить свою работу на танкере без письменного разрешения на это. Время не на нашей стороне. Нам необходимо предотвратить экологическую и гуманитарную катастрофу в Йемене и в регионе Залива. Группе экспертов Организации Объединенных Наций должно быть предоставлено разрешение на проведение срочной оценки и ремонтных работ на танкере.

В связи с этим я хотел бы поделиться следующими соображениями.

Во-первых, всем заинтересованным сторонам крайне и срочно необходимо откликнуться на призыв Генерального секретаря и его Специального посланника к прекращению огня, немедленно прекратить боевые действия и возобновить переговоры в целях согласования совместного заявления о прекращении огня в масштабах всей страны. Этим позволит заложить крайне необходимую основу для реализации мирного предложения Организации Объединенных Наций для Йемена.

20-15326 43/47

Во-вторых, мы вновь обращаемся к международным донорам с призывом выполнить свои финансовые обязательства для обеспечения бесперебойной гуманитарной деятельности в Йемене. Считаем необходимым срочно откликнуться на призыв Организации Объединенных Наций о выделении более 50 млн долл. США на расширение программ обеспечения питанием. Дети Йемена заслуживают того, чтобы получать базовые услуги, как и дети в других странах мира. Мы должны принимать меры по обеспечению защиты йеменских детей и предотвратить еще один кризис для будущих поколений Йемена.

Мы также призываем соответствующие стороны в полной мере сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций, обеспечивая защиту гуманитарных работников и благоприятные условия для выполнения ими своих задач в отдельных районах Йемена. Предотвратить голод не удастся, если мы срочно не примем достаточных для этого мер.

В-третьих, мы подчеркиваем необходимость того, чтобы стороны в Йемене и учреждения Организации Объединенных Наций, особенно Всемирная организация здравоохранения, не жалели усилий для сдерживания распространения второй волны пандемии COVID-19. Стороны должны предоставить доступ к тем, кто остро нуждается в помощи в Йемене, и обеспечить беспрепятственные поставки им предметов гуманитарного и медицинского назначения.

Мы также присоединяемся к другим членам Совета и призываем все стороны выполнять их обязанности по международному гуманитарному праву в деле защиты гражданского населения, особенно женщин и детей, и гражданских объектов.

В заключение считаем также немаловажным подчеркнуть необходимость соблюдения и выполнения соответствующими сторонами в полном объеме Стокгольмского соглашения и Эр-Риядского соглашения при посредничестве Организации Объединенных Наций. Необходимо также обеспечивать и далее поощрять конструктивное участие женщин в политическом процессе.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке работы Специального посланника Мартина Гриффитса и его сотрудников в Йемене.

#### Приложение ХХ

## Заявление Постоянного представителя Йемена при Организации Объединенных Наций Абдуллы Али Фадиля ас-Саади

[Подлинный текст на арабском языке]

Позвольте мне первым делом выразить Вам, г-жа Председатель, наши поздравления по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Желаю Вам и Вашей делегации всяческих успехов и всем присутствующим здесь крепкого здоровья.

Правительство Йемена во главе с президентом Абд Раббо Мансуром Хади Мансуром продолжает прилагать энергичные усилия с целью добиться прекращения войны, навязанной йеменском у народу вооруженными хуситскими ополченцами. Эта война стала причиной ужасающего гуманитарного кризиса и разрушила мечты и надежды йеменцев на построение в будущем современного, цивилизованного и демократического государства, реализацию их чаяний и обеспечение достойного существования. Социальные связийеменского общества оказались полностью разорваны. Распространяются сектантские и расистские идеи. Несколько волн йеменцев вынуждены были бежать из своих домов. Они становятся жертвами репрессий, арестов и насильственных исчезновениям, что является вопиющим нарушением норм международного гуманитарного права и права прав человека. Правительство Йемена преисполнено решимости под руководством президента страны положить конец страданиям йеменского народа в этой бессмысленной и несправедливой войне. Правительство идет на уступки и делает все возможное для того, что на смену войне и разрушениям пришли диалог и мир. Оно позитивно реагирует на усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций через ее Специального посланника по Йемену и направленные на достижение справедливого и всеобъемлющего мира на основе уже согласованных параметров, а именно — инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления, итогов всеохватной Конференции по национальному диалогу и резолюций Совета Безопасности по Йемену, в частности резолюции 2216 (2015).

Правительство решительно реагирует на все приглашения и предложения, направленные на достижение мира, к которому так стремится йеменский народ. В их числе предложение Специального посланника Генерального секретаря Мартина Гриффитса о разработке совместного заявления, проект которой она поддержала в первой же редакции в знак проявления своей решимости содействовать усилиям Специального посланника на этом направлении. Хуситские ополченцы же, к сожалению, на каждом этапе рассмотрения проекта выдвигали новые условия. Они оказались непримиримыми, они затягивали процесс и препятствовали усилиям Организации Объединенных Наций и ее Специального посланника как на политическом уровне, так на экономическом и гуманитарном направлениях.

Переходя к вопросу о заключенных и задержанных, следует отметить, что правительство Йемена стремится добиться на основе принципа «всех на всех» освобождения всех заключенных и произвольно задержанных, ставших жертвами насильственных исчезновений или находящихся под домашним арестом лиц, в том числе четырех лиц, упомянутых в резолюции Совета Безопасности. Однако боевики движения «Аль-Хуси» препятствуют

20-15326 45/47

полному осуществлению соглашения и занимаются шантажом в политических целях. Тем не менее правительство работает над успешным осуществлением соглашения, достигнутого в октябре 2020 года.

При поддержке Королевства Саудовская Аравия правительство Йемена прилагает усилия для осуществления Эр-Риядского соглашения и использования механизма по ускорению его осуществления, в то время как народ нашей страны, Йемена, вынужден жить в исключительно сложных условиях, что требует объединения усилий для реализации национального проекта по возрождению государственных институтов, достижению безопасности и стабильности, преодолению экономических проблем и проблем в области развития, а также для работы в сотрудничестве с законными органами власти под руководством президента Абд Раббо Мансура Хади Мансура в целях восстановления государственной власти, пресечения попыток государственного переворота, предоставления услуг и обеспечения достойных условий жизни для граждан и облегчения их страданий. Мы высоко ценим поддержку Саудовской Аравии на каждом этапе и полностью уверены в том, что Саудовская Аравия продолжит играть важную роль в успешном осуществлении Соглашения.

Преступный иранский режим продолжает подрывать безопасность и стабильность в Йемене и регионе, оказывая боевикам-хуситам финансовую поддержку и направляя им оружие и военных экспертов, с помощью чего они убивают йеменцев, осуществляют нападения вдоль судоходных путей и на гражданские объекты в Саудовской Аравии и ставят под угрозу международный мир и безопасность. Режим не соблюдает нормы международного права и резолюции Совета Безопасности. Недавно силы режима объявили о назначении офицера Иранской республиканской гвардии так называемым послом боевиков-хуситов в Сане. Это решение является грубым нарушением норм международного права, Устава Организации Объединенных Наций, двух Венских конвенций — о дипломатических сношениях и о консульских сношениях — и резолюции 2216 (2015) Совета Безопасности. Это создает опасный прецедент, предполагающий, что государства-изгои могут направлять своих представителей для взаимодействия с группами боевиков. Такое поведение является еще одним свидетельством того, что Иран реализует экспансионистскую политику в Йемене и регионе и открыто вмешивается в дела суверенных государств. Мы вновь призываем Совет Безопасности выполнить свои обязанности по поддержанию международного мира и безопасности, осудив безответственное поведение иранского режима и добившись прекращения такого поведения.

Правительство нашей страны намерено продолжать работать над достижением экономической стабильности и регулярно выплачивать заработную плату сотрудникам государственного сектора во всех регионах Йемена, в том числе посредством принятия мер для сохранения стоимости национальной валюты. Однако наше правительство сталкивается с большим количеством трудностей и препятствий. Боевики-хуситы продолжают препятствовать поступлению в обращение новых банкнот национальной валюты. Тем самым они еще больше обостряют и усложняют экономическую ситуацию. Они пытаются извлечь максимальную прибыль благодаря выводу валюты и топлива на черный рынок в районах, находящихся под их контролем. Они также выделяют средства на реализацию своего направленного на раскол проекта и с этой целью вводят незаконные и продиктованные расовой идеологией сборы, например взимают дополнительный 20-процентный налог с определенных религиозных групп, который используется для поддержания деспотичного, расистского режима. Все эти налоговые поступления идут на

нужды этой конкретной группировки. Они продолжают присваивать себе доходы от продажи нефтепродуктов в порту Ходейды и препятствуют заходу перевозящих топливо судов в районы, находящиеся под их контролем.

Несмотря на эти нарушения и препятствия, президент поручил властям оказывать солействие для облегчения страданий йеменцев в районах. находящихся под контролем хуситов. Он поддерживает усилия Специального посланника и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам. Хуситы нарушили соглашение, заключенное при посредничестве Специального посланника, и вывели более 50 млрд йеменских риалов со счета, предназначенного для сбора поступлений от продажи топлива на цели выплаты заработной платы. Вместе с тем правительство продолжает идти на многочисленные уступки и принимать меры для облегчения ситуации. Так, за последниешесть месяцев правительство выдало разрешения натранзитгрузовых автомобилей, перевозящих более 1 337 000 тонн топлива, предназначенного для доставки в районы, находящиеся под контролем хуситов. Этого объема топлива достаточно для удовлетворения потребностей этих районов до конца 2020 года. Мы призываем Совет Безопасности оказывать давление на хуситов, с тем чтобы они отказались от подобной практики, обеспечили нейтральность экономического пространства, прекратили искусственным образом создавать нефтяные кризисы и сняли ограничения на оборот национальной валюты.

Прошло более четырех месяцев с тех пор, как Совет Безопасности провел специальное заседание, посвященное вопросу о нефтеналивном танкере «FSO SAFER» (S/2020/721). Каждый месяц мы получаем сообщения о том, что боевики движения «Аль-Хуси» явно препятствуют усилиям Организации Объединенных Наций по направлению технической группы для осмотра и технического обслуживания судна и разгрузки находящейся на его борту нефти. Неуступчивость боевиков-хуситов и нежелание прислушаться к призывам международного сообщества — не говоря уже о возможных катастрофических последствиях утечки нефти или взрыва на борту судна лишь подтверждают их истинные мотивы и то, какие интересы они преследуют. Они стремятся уничтожить все прекрасное, что есть в Йемене, и усугубляют страдания йеменцев, вопиющим образом игнорируя усилия международного сообщества и Совета Безопасности по предотвращению экологической и экономической катастрофы, которая с каждым днем становится все ближе. Мы признательны многим государствам за их взносы в фонд технического обслуживания этого танкера. Мы вновь обращаемся к Совету Безопасности с призывом выполнить свою обязанность и занять жесткую позицию, с тем чтобы не допустить в Йемене и регионе катастрофы, для устранения последствий которой потребуется не одно десятилетие. Совет должен оказывать давление на хуситов, которые продолжают тянуть время и использовать эту ситуацию в своих целях в качестве инструмента политического шантажа.

20-15326 47/47